

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **97 (1979)**

Heft 268

PDF erstellt am: **12.07.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

<http://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ (031) 61 22 21
 Preise: Kalenderjahr Fr. 40.–, halbj. Fr. 24.–, Ausland Fr. 50.– jährlich
 Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 46 Rp., Ausland 52 Rp.
 Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ (031) 61 22 21
 Prix: Année civile 40 fr., un semestre 24 fr., étranger 50 fr. par an
 Insertions: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 46 cts, étranger 52 cts
 Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

N° 268 – 3613

Bern, Donnerstag, 15. November 1979
 Berne, jeudi, 15 novembre 1979

97. Jahrgang
 97^e année

N° 268 – 15. 11. 1979

Inhalt – Sommaire – Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio

Kantone – Cantons – Cantoni
 Zürich, Bern, Luzern, Obwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn,
 Basel-Stadt, Appenzell A. Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau,
 Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

Abhanden gekommene Werttitel – Titres disparus – Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen – Autres publications légales – Altre pubblicazioni legali

Allgemeinverbindliche Erklärung von geänderten Bestimmungen des Gesamtarbeitsvertrages für das Schreinerhandwerk

Divieto di riaprire un negozio in seguito a liquidazione.

Liquidations-Schuldeneruf – Liquidation et appel aux créanciers – Segno-gimento di società e diffida ai ereditori.

Réduction du capital social et appel aux créanciers.

Rechnungsruf und Auskündigung wegen öffentlichen Inventars.

Bénéfice d'inventaire.

Aufforderung gemäss Art. 89 HRegV.

Invito in conformità dell'art. 88bis dell'ORC.

Bilanzen – Bilans – Bilanci

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Ministerratsstagung der EFTA am 22. und 23. November 1979 in Genf – Le Conseil des ministres de l'AELE se réunit les 22 et 23 novembre 1979 à Genève.

Singapur: Eröffnung des Bürofaxdienstes – Singapour: Ouverture du service bureauxfax.

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Handelsregister

Registre du commerce

Registro di commercio

Zürich – Zurich – Zurigo

6. November 1979

Ingenieurbüro Kurt Ehrat, in Steinaur, Grebweg 17, Einzel-firma (Neueintragung). Inhaber: Kurt Ehrat, von Lohn SH, in Steinaur. Ingenieurbüro für Mechanik und Elektronik sowie Neuentwicklungen auf diesen Gebieten.

6. November 1979

Stocker Software Consulting Services SCS, in Obfelden, Büchlerstrasse 2, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Josef I. Stocker, von Dietikon und Abtwil, in Obfelden. Beratung sowie andere Dienstleistungen auf dem Gebiet der elektronischen Datenverarbeitung.

6. November 1979

Keramik Dental Labor, Elfi Indjic-Kahr, in Russikon, Bruderbielstrasse 10, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin mit Zustimmung ihres Ehemannes gemäss Art. 167 ZGB: Elfriede Indjic-Kahr, von Zürich, in Russikon. Sievan Indjic, kanadischer Staatsangehöriger, in Russikon, ist Einzelunterschrift erteilt. Zahntechnisches Labor, insbesondere Anfertigung von keramischen Kronen und Brücken.

6. November 1979

Reff AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Farbhofstrasse 21, Zürich 9. Statutendatum: 3. 10. 1979. Zweck: Kauf und Verkauf sowie Vermietung und Finanzierung von Anlagen und Gütern aller Art sowie Betätigung aller damit zusammenhängenden Geschäfte. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert; 100 Namenaktien zu Fr. 1000, VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB, Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Otto Rebmann, von Kaisten, in Zürich.

6. November 1979

Realrück AG, in Zürich 8, Durchführung sämtlicher Vermittlungsgeschäfte in der Versicherung und Rückversicherung usw. (SHAB Nr. 238 vom 11. 10. 1979, S. 3214). Statuten am 25. 10. 1979 geändert. Die Aktien lauten nun auf den Inhaber.

6. November 1979

Lehmannhosen Textil AG, bisher in Zürich 8, Handel mit Hosen usw. (SHAB Nr. 46 vom 27. 2. 1979, S. 626). Die Generalversammlung vom 29. 10. 1979 hat die Statuten geändert. Sitz der Gesellschaft ist Meilen. Adresse: General-Wille-Strasse 201, Feldmeilen.

6. November 1979

Schweizerischer Kaufmännischer Verband, in Zürich 1, Verein (SHAB Nr. 66 vom 20. 3. 1978, S. 853). Die Unterschrift von Otto Müller ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift: Max Schneebeli, von Affoltern am Albis, in Zürich, Zentralsekretär. Der Zentralpräsident oder ein Vizepräsident oder der Finanzdelegierte oder dessen Stellvertreter oder der Generalsekretär führt mit je einem der Zentralsekretäre Kollektivunterschrift.

6. November 1979

Boller, Winkler AG, in Turbenthal, Garne und Tücher (SHAB Nr. 85 vom 11. 4. 1979, S. 1148). Max Boller-Legler, infolge Todes, aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Bruno Boller-Asper, bisher Vizepräsident, nun Präsident des VR, bleibt Delegierter und führt weiter Einzelunterschrift. Neues Mitglied des VR: Viktor Boller; hat weiterhin Einzelprokura.

6. November 1979

Wamag AG, in Wallisellen, Fabrikation von und Handel mit Wäschereimaschinen usw. (SHAB Nr. 77 vom 2. 4. 1979, S. 1027). Die Generalversammlung vom 19. 10. 1979 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 100 Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 500 000 auf Fr. 600 000, zerlegt in 600 Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag wurde aus den Reserven der Gesellschaft liberriert. Das Grundkapital ist voll liberriert.

6. November 1979

«Ager» Aktiengesellschaft für elektrische Revisionen, Nachfolger W. Gretler, in Wezikon (SHAB Nr. 137 vom 15. 6. 1945, S. 1379). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

6. November 1979

Hermes Diätetik AG, in Zürich 4, künstliche Süsstoffe (SHAB Nr. 284 vom 4. 12. 1978, S. 3738). Die Unterschrift von Jacques A. Yonner ist erloschen. Bernhard Weilenmann aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; er bleibt Direktor und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Paul Gräff und Johann Georg Schmid aus dem VR ausgeschieden; beide sind neu Direktoren und führen weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Pctra Trütschler, von und in Zürich. Walter Stutz nicht mehr Vizepräsident, sondern Direktor; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

6. November 1979

Baltensperger AG Stahlbau, Industriebau, Kranbau, Fördertechnik, Hörli, in Höri (SHAB Nr. 178 vom 2. 8. 1978, S. 2427). Arthur Hurler-Thess aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Bruno Sonderegger, von Wald AR, in Winterthur.

6. November 1979

Johann Soraperra-Blattmann, in Zürich, Handel mit und Verwaltung von Liegenschaften (SHAB Nr. 278 vom 26. 11. 1952, S. 2883). Der Firmeninhaber ist gestorben. Das Geschäft, das sich auch mit Malerarbeiten befasst hat und bereits vor dem Tode des Inhabers an einen seiner Söhne übertragen worden war, hat inzwischen zu bestehen aufgehört. Die Firma wird gelöscht.

6. November 1979

Ernst Schaub, in Horgen, Schallplatten (SHAB Nr. 255 vom 31. 10. 1966, S. 3421). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

6. November 1979

Gottlieb Heusser, in Meilen, Uhren, Bijouterie (SHAB Nr. 237 vom 9. 10. 1940, S. 1847). Diese Firma ist infolge Geschäftsüberganges erloschen.

6. November 1979

A. Bamert, in Wezikon, Bonbons, Biskuits und Waffeln aller Art (SHAB Nr. 223 vom 23. 9. 1938, S. 2053). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

6. November 1979

Baugenossenschaft Pfannenstil, in Meilen (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1978, S. 62). Neue Adresse: Dorfstrasse 78, bei Jakob Weber.

6. November 1979

Alfred Bretscher, in Langnau am Albis, Kolonialwaren und Weine, Bäckerei (SHAB Nr. 94 vom 25. 4. 1942, S. 951). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers und Aufhörens des Geschäftsbetriebes erloschen.

6. November 1979

«Camp» M. Eugster & Co, in Zürich 3, Kollektivgesellschaft, Campingbusse und Zubehör (SHAB Nr. 295 vom 17. 12. 1974, S. 3368). Der Gesellschafter Hansruedi Eugster, welcher bis anhin nicht zur Vertretung der Gesellschaft befugt war, führt neu Einzelunterschrift, was jedoch, gemäss Art. 555 und Art. 563 OR, nicht ins Handelsregister eingetragen wird.

6. November 1979

«Pubadroit» P. Tschanz, bisher in Genf (SHAB Nr. 171 vom 25. 7. 1974, S. 2053). Neuer Sitz: Küssnacht. Adresse: Neuweis 25. Inhaber: Pierre Tschanz, von Genf, nun in Küssnacht ZH, Vertretung von und Handel mit kosmetischen, Haarpflege- und anderen Produkten; einschlägige Werbeberatung.

6. November 1979

Hünziker Associates SA, Succursale de Zurich, Zweigniederlassung in Zürich 2, Treuhand- und Revisionsbüro (SHAB Nr. 77 vom 2. 4. 1979, S. 1026), mit Hauptsitz in Genf. Neu führt Einzelunterschrift: John Michael Smith, britischer Staatsangehöriger, in Coppet, Direktor.

6. November 1979

O-Well Marketing AG, in Zürich 6, Marketing sowie Vertrieb von Haushalt-, Geschenk- und Freizeitartikeln aller Art usw. (SHAB Nr. 178 vom 2. 8. 1978, S. 2427). Roland Ludi ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

6. November 1979

Fiat (Suisse) SA Filiale Zürich, in Zürich 9, Produkte der Fiat-Werke Turin (SHAB Nr. 74 vom 29. 3. 1979, S. 981), mit Hauptsitz in Genf. Die Unterschriften von Gustav Kummer und Charles Gros sind erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Jean-Louis Delachaux, von Travers, in Collonge-Bellerive, und Jean-Barbey, von und in Genf, Mitglieder des Verwaltungsrates.

6. November 1979

Sacha AG, in Zürich 7, Verkaufsgeschäft (Ladengeschäft) für Damenkonfektion (SHAB Nr. 65 vom 19. 3. 1979, S. 857). Diese Firma wird infolge Verlegung ihres Sitzes nach Wengen, Gemeinde Lauterbrunnen (SHAB Nr. 250 vom 25. 10. 1979, S. 3374) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

6. November 1979

Amorina AG in Liquidation, in Zürich, Dienstleistungsbetrieb aller Art usw. (SHAB Nr. 230 vom 2. 10. 1979, S. 3117). Mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 13. 9. 1979 wurde das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt. Die Firma wird gemäss Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

6. November 1979

Plaku AG in Liquidation, in Zürich 11, Handel mit Konsum- und Investitionsgütern (SHAB Nr. 253 vom 29. 10. 1979, S. 3405). Mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 2. 10. 1979 wurde das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt. Die Firma wird gemäss Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

6. November 1979

Indag Innenausbau AG, in Dübendorf (SHAB Nr. 143 vom 22. 6. 1978, S. 1970). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Uster vom 6. 9. 1979 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

6. November 1979

Flohmarkt AG, in Otelfingen, Handel mit Almetallen usw. (SHAB Nr. 215 vom 14. 9. 1979, S. 2945). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Dielsdorf vom 3. 10. 1979 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

6. November 1979

Robert Hauser AG, in Winterthur 4, Handel mit Textilien (SHAB Nr. 152 vom 3. 7. 1978, S. 2082). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Winterthur vom 25. 10. 1979 als geschlossen erklärt. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

6. November 1979

Neue Eckert AG, in Zürich 4, Textilien aller Art (SHAB Nr. 267 vom 14. 11. 1977, S. 3641). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 25. 10. 1979 als geschlossen erklärt. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

6. November 1979
Interacryl AG, in Zürich 9, Handel mit Apparaten, Maschinen, Werkzeugen und Rohstoffen, insbesondere für die Herstellung von Reaktionsharzbeton usw. (SHAB Nr. 284 vom 4. 12. 1978, S. 3738). Paul Stoller ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR ist Fritz Hürbin, von Hellikon, in Kienberg, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Adresse: Schäracher 6, in Zürich 7, c/o Walther Hirschmann.
6. November 1979
Frau Colomba Bottazzoli-Boldi, in Langnau am Albis, Schuh- und Textilwaren (SHAB Nr. 135 vom 13. 6. 1966, S. 1916). Diese Firma ist infolge Todes der Inhaberin erloschen.
6. November 1979
Benvenuto Bottazzoli, in Langnau am Albis, neue Dorfstrasse 19, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Benvenuto Bottazzoli, italienischer Staatsangehöriger, in Langnau am Albis. Ursula Bottazzoli, von Zürich, in Langnau am Albis, ist Einzelprokura erteilt. Schuhgeschäft.
6. November 1979
Novo Transport AG, in Zürich 4, Erbringung von Leistungen auf dem Gebiet des Transportwesens usw. (SHAB Nr. 85 vom 11. 4. 1979, S. 1148). Statuten am 1. 11. 1979 geändert. Die Firma lautet neu: **Pan Transport AG (Pan Transport SA) (Pan Transport Ltd)**.
6. November 1979
Tramat AG, in Zürich 4 (SHAB Nr. 155 vom 7. 7. 1975, S. 1868). Statuten am 30. 10. 1979 geändert. Neue Umschreibung des Zwecks: Erwerb sowie Betreiben von Gaststätten und Hotels mit oder ohne Alkoholausschank sowie Handel mit Waren. Neue Adresse: Lettenholzstrasse 1, Zürich 2.
6. November 1979
Mode-Bichsel AG, Zürich, in Zürich 1 (SHAB Nr. 123 vom 29. 5. 1979, S. 1730). Margarita Künzli aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschrift erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Orlando Bichsel, von Hasle bei Burgdorf, in Birmensdorf ZH.
6. November 1979
Violanta Aktiengesellschaft, in Zürich 2, Handel mit Waren jeder Art usw. (SHAB Nr. 230 vom 2. 10. 1962, S. 2806). Hermann Eichenberger aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Einzelunterschrift: Prof. Dr. Theodor Ebner, von Heggenschwil, in Wettingen, Präsident, und Werner Zücker, von und in Zürich.
6. November 1979
Automobilwerke Franz AG, in Zürich 3 (SHAB Nr. 249 vom 24. 10. 1979, S. 3363). Die Prokura von Jürg Raoul Affolter ist erloschen.
6. November 1979
Automobilwerke Franz AG, Zweigbetrieb Winterthur, in Winterthur 2 (SHAB Nr. 249 vom 24. 10. 1979, S. 3363), Zweigniederlassung mit Hauptsitz in Zürich 3. Die Prokura von Jürg Raoul Affolter ist erloschen.
6. November 1979
Gubser & Partner AG, bisher in Zürich 1, Verkauf von Produkten und Dienstleistungen zur Verbesserung der Lebensqualität usw. (SHAB Nr. 227 vom 28. 9. 1979, S. 3086). Statuten am 4. 10. 1979 geändert. Neuer Sitz: Nürensdorf. Adresse: Lindauerstrasse 26.
6. November 1979
Isopart AG, in Zürich 6, Brüderhofweg 29, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 25. 10. 1979. Zweck: Erstellung von Fassaden-Isolationsverputzen und Ausführung anderer baugewerblicher Arbeiten jeder Art. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert. 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Erwirbt Büromobilien, -maschinen, -geräte und weitere Einrichtungsgegenstände gemäss Inventarliste vom 17. 9. 1979 zum Preise von Fr. 40 000, welcher voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Lucie Maag, von Bachenbühl, in Wallisellen, Präsidentin, und Beat Bünzli, von Bäretswil, in Dübendorf, beide mit Einzelunterschrift.
6. November 1979
Ascot Kinobetriebe AG, in Zürich II (SHAB Nr. 133 vom 11. 6. 1979, S. 1853).
Ascot-Bau AG, in Zürich II, Liegenschaften (SHAB Nr. 135 vom 13. 6. 1979, S. 1858).
Aktiengesellschaft Eug. Scottoni-Cassmann, in Zürich II, Liegenschaften (SHAB Nr. 135 vom 13. 6. 1979, S. 1858).
Flugzeug-Handels AG, in Zürich II (SHAB Nr. 133 vom 11. 6. 1979, S. 1853).
Wellenberg AG, vormals Baugesellschaft Neu-Niederdorf AG, in Zürich 11, Führung von Hotels (SHAB Nr. 135 vom 13. 6. 1979, S. 1858).
Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Martin Schweizer, von Horgen, in Zürich.
6. November 1979
Dragon Trade AG, bisher in Maur, Durchführung aller Arten von Finanz- und Handelsgeschäften usw. (SHAB Nr. 240 vom 13. 10. 1977, S. 3273). Die Generalversammlung vom 1. 11. 1979 hat die Statuten geändert. Sitz der Gesellschaft ist Zürich. Adresse: Bolleystrasse 11, Zürich 6.
6. November 1979
Pear AG, in Zürich 4, Bau, Kauf, Verwaltung und Verkauf von Immobilien (SHAB Nr. 122 vom 29. 5. 1978, S. 1681). Die Generalversammlung vom 23. 10. 1979 hat die Fusion mit der «Frankonia AG», in Zürich, beschlossen. Aktiven und Passiven, gemäss Fusionsbilanz vom 1. 1. 1979, gehen im Sinne von Art. 748 OR an die Frankonia über. Die «Pear AG» ist aufgelöst.
6. November 1979
Frankonia AG, in Zürich 9, Handel mit Fahrrädern usw. (SHAB Nr. 246 vom 20. 10. 1977, S. 3357). Die Generalversammlung vom 23. 10. 1979 hat die Fusion mit der «Pear AG», in Zürich, beschlossen. Deren Aktiven und Passiven, gemäss Fusionsbilanz vom 1. 1. 1979, gehen damit im Sinne von Art. 748 OR an die «Frankonia AG» über, die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien und das Grundkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert. Die gleiche Generalversammlung hat die Statuten geändert.
6. November 1979
H. Bodmer & Co AG, in Zürich 7, Vermietung von Flugzeugen usw. (SHAB Nr. 44 vom 22. 2. 1974, S. 512). Die Generalversammlung vom 2. 11. 1979 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 900 Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 1 000 000, zerlegt in 1000 Inhaberaktien zu Fr. 1000, erhöht worden; es ist voll liberiert.
6. November 1979
Merasit AG, in Zürich 1, Textilien (SHAB Nr. 253 vom 29. 10. 1969, S. 2486). Neue Adresse: Talstrasse 20, Zürich 1.
6. November 1979
Stump-Bohr AG, in Zürich 8, Ausführung von Bodenuntersuchungen (SHAB Nr. 286 vom 6. 12. 1977, S. 3897). Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen: Armin Bollier; seine Prokura sowie die Unterschrift von Kurt Bösch sind erloschen.
6. November 1979
Grafisches Institut Burggraf, in Meilen, Alte Landstrasse 153, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Helmut Burggraf, deutscher Staatsangehöriger, in Meilen. Grafisches Institut sowie Betrieb einer Offsetdruckerei.
6. November 1979
Cosmorex Art AG, in Zürich 1, Förderung von künstlerischen Begabungen usw. (SHAB Nr. 157 vom 9. 7. 1974, S. 1885). Statuten am 5. 11. 1979 geändert. Die Firma lautet neu: **Crexart AG (Crexart SA) (Crexart Ltd)**.
- Bern - Berne - Berna**
- Büro Aarwangen*
5. November 1979
Erwin Wälti, in Langenthal. Inhaber der Firma ist Erwin Wälti, von Unterkuhl, in Langenthal. Schreinerei, Innenausbau, Fussleisten, Bau- und Teppichreinigung, Thunstenstrasse 8, 4900 Langenthal.
- Büro Bern*
6. November 1979
Jallut AG Bern, in Bern. Mit Statuten vom 13. September 1979 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Kauf, Verkauf und Vertretung von Farben und Lacken aller Art für den Bau, das Gewerbe und die Autobranche sowie von allen damit zusammenhängenden Produkten, Artikeln und Gegenständen. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen beteiligen. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Yves Jallut, von Vallorbe, in Vufflens-la-Ville, Präsident; Günter Albring, deutscher Staatsangehöriger, in Crissier, Vizepräsident; und Gilbert Moyard, von Prévèrens, in Lausanne, Sekretär; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: Moserstrasse 14b.
6. November 1979
Früchte & Gemüse AG, in Bern (SHAB Nr. 274 vom 22. 11. 1977, S. 3738). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Bruno Sahner, deutscher Staatsangehöriger, in Maulburg (D).
6. November 1979
Egaton AG, in Thörishaus, Gemeinde Köniz, Fabrikation von und Handel mit elektro-technischen Geräten usw. (SHAB Nr. 68 vom 22. 3. 1978, S. 890). Am 23. Oktober 1979 hat der Konkursrichter von Bern über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; sie ist dadurch aufgelöst.
6. November 1979
Luigina Ferrari, in Bern. Handel mit Wein und Comestibles (SHAB Nr. 158 vom 10. 7. 1979, S. 2202). Neue Adresse infolge behördlicher Ummumerierung: Münsterstrasse 49.
6. November 1979
Arbeitsgruppe für Medien im Unterriecht (AMU) Casalini & Tschannen, in Bern. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 305 vom 29. 12. 1977, S. 4126). Der Gesellschafter Genaro Casalini wohnt nun in Bern.
6. November 1979
Schärer Immobilien AG, in Liebfeld, Gemeinde Köniz. Mit Statuten vom 11. September 1979 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Übernahme der Liegenschaft Köniz-Grundbuchblatt Nr. 939 mit den Gebäuden Nrn. 27, 27A, B, C, 29 und 31, Vermietung und Verwaltung dieser Liegenschaft als Gewerbezentrum. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, erstellen oder sich an solchen beteiligen. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 60 000, eingeteilt in 60 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört einzig an: Fritz Mürger, von Wohlen bei Bern und Kirchliedach, in Köniz; er führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Hubacherweg 33.
6. November 1979
Möbel-Pfister Vorhang-Atelier AG, in Bern (SHAB Nr. 11 vom 15. 1. 1979, S. 128). In der Generalversammlung vom 13. September 1979 wurde das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 1 500 000 erhöht durch Ausgabe von 1450 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberierte Grundkapital beträgt nun Fr. 1 500 000, eingeteilt in 1500 Namenaktien zu Fr. 1000.
6. November 1979
Mario Schiess, bisher in Port, Betrieb des Restaurants «Kreuz» (SHAB Nr. 107 vom 10. 5. 1971, S. 1122). Der Sitz der Firma wurde nach Bern verlegt. Inhaber ist Mario Schiess, von Herisau, nun in Bern. Einzelprokura ist erteilt an Beatrice Schiess-Baumann, von Herisau, nun in Bern. Betrieb des Restaurants «Krone». Gerechtigkeitsgasse 66.
- Büro Biel*
6. November 1979
Peter Geiser AG, in Biel, Herstellung und Vertrieb von Rahmen, insbesondere Wechselrahmen aller Art, usw. (SHAB Nr. 232 vom 4. 10. 1977, S. 3181). Max Geiser ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Peter Geiser, Präsident, und Madeleine Geiser, Sekretärin, wohnen nun beide in Biel.
6. November 1979
Hans Kropf, in Biel, Drogerie und Kräuterkraut usw. (SHAB Nr. 37 vom 14. 2. 1961, S. 454). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Firma «Elsbeth Kropf», in Biel, übernommen.
6. November 1979
Elsbeth Kropf, in Biel. Inhaberin der Firma ist Witwe Elsbeth Kropf, geborene Guggisberg, von Teuffenthal BE, in Safnern. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Firma «Hans Kropf», in Biel. Betrieb einer Drogerie und Kräuterkraut. Bahnhofstrasse 8.
6. November 1979
Auto-Käser, in Biel. Inhaber der Firma ist Heinz Käser, von Kleindietwil BE, in Worben. Betrieb einer Autogarage. Madretschstrasse 118.
- Büro Burgdorf*
6. November 1979
Anapharm AG (Anapharm SA), in Lyssach (Neueintragung). Gemäss Errichtungsakt und Statuten vom 14. 9. 1979 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Fabrikation, den Handel und den Vertrieb von biologischen und pharmazeutischen Produkten für die Human- und Veterinärmedizin sowie von Produkten für den allgemeinen medizinischen Praxisbedarf, Chemikalien und ähnlichen Produkten. Sie kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und verkaufen. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB; Mitteilungen und Einladungen an Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist: Hansjürg Breffin-Russ, von Basel-Stadt und Luzern, in Lyssach. Domizil: Schachen.
- Bureau de Courtelary*
6. novembre 1979
Santo Carbone, à St-Imier, exploitation de la Brasserie de la Place (FOSC du 9. 3. 1979, n° 57, p. 754). La maison modifiée son genre d'affaires comme suit: exploitation de la Brasserie Neuchâteloise.
- 6 novembre 1979
Société d'Outillage pour Frappe à Chaud S.A., à Sonvilier (FOSC du 11. 7. 1978, n° 159, p. 2174). Claude Vuilleumier, démissionnaire, n'est plus administrateur. Sa signature est radiée.
- Büro Fraubrunnen*
6. November 1979
E. Rätz und Sohn, Nachf. J. P. Zwhalen, in Münchenbuchsee. Schlosserei und Metallbau (SHAB Nr. 237 vom 10. 10. 1978, S. 3114). Die Firma wird geändert in J. P. Zwhalen.
- Büro Interlaken*
6. November 1979
First-Treuhand A.G., in Grindelwald. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 1. November 1979 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Erstellung und Führung von Buchhaltungen, das Abwickeln von Treuhandgeschäften sowie die Durchführung von Finanzierungen, insbesondere auch den Erwerb von Liegenschaften. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 500. Die Bekanntmachungen erfolgen im SHAB. Sind die Namen und die Adressen aller Aktionäre bekannt, so kann die Einberufung zur Generalversammlung auch mittels eingeschriebenem Brief erfolgen. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Heinz Schweizer, von Ringenberg, in Basel, als Präsident; Heinz Rubi, von und in Grindelwald, als Vizepräsident, sowie Therese Rubi-Schenk, von und in Grindelwald. Der Präsident Dr. Heinz Schweizer und der Vizepräsident Heinz Rubi führen Einzelunterschrift. Das Mitglied Therese Rubi-Schenk zeichnet kollektiv mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten. Geschäftsdomizil: am Wuhr, Mühlebach.
6. November 1979
W. Mühlemann, bisher in Matten bei Interlaken. Fabrikation und Montage von Aufzügen (SHAB Nr. 223 vom 23. 9. 1977, S. 3082). Die Firma hat den Sitz nach Golswil, Gemeinde Ringenberg, verlegt, wo der Inhaber jetzt auch wohnt. An der Aare.
6. November 1979
Silvio Solcà, in Matten bei Interlaken. Inhaber der Firma ist Silvio Solcà, von Castel San Pietro, in Matten. Architekturbüro. Kesslergasse 31.
- Bureau de Montier*
- 5 novembre 1979
Freor S.A., à Court. Suivant acte authentique et status du 2 novembre 1979, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'acquisition, la vente, la construction, l'administration et la mise en valeur de terrains et d'immeubles. Le capital de fr. 50 000 est divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, nominatives. Il est entièrement libéré. L'organe de publicité de la société est la FOSC. Les communications et les convocations aux actionnaires leur sont adressées par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Denis Frei, d'Uster, à Court, est administrateur unique, avec signature individuelle. Adresse: Sur le Bennevis 3.
- 6 novembre 1979
Daniel Charpillot S.A., à Malleray. fabrication et vente de tarands, etc. (FOSC du 13. 3. 1978, n° 60, p. 767). Le conseil d'administration est actuellement composé de Alécia Charpillot, nommée présidente, et de Sidney Charpillot, jusqu'ici président, membre. La société est engagée par la signature collective à deux des membres du conseil d'administration.
- Büro Nidau*
6. November 1979
Isotest, Toni Koehler, in Port. Inhaber der Firma ist Toni Koehler, von Selzach, in Port. Neutrale Beratungs- und Nachweinstelle für Energiesparmassnahmen. Hauptstrasse 48, 2562 Port.
6. November 1979
Hans Mürger, in Haggenck. Betrieb des Gasthofes «Zur Brücke» (SHAB Nr. 115 vom 17. 5. 1968, S. 1064). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.
- Büro Schönbühl (Bezirk Konolfingen)*
6. November 1979
Hans Oberli, in Worben. Sattlerei, Möbel- und Bettwarenhandlung (SHAB Nr. 302 vom 26. 12. 1961, S. 3739). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

Büro Thun

6. November 1979

Boutique Regina, Regina Zeller, in Thun. Betrieb einer Boutique für moderne Damenbekleidung aller Art. (SHAB Nr. 257 vom 2. 11. 1978, 3387). Die Inhaberin heisst nun infolge Heirat Regina Gloor. Der Ehemann hat die Zustimmung zum Geschäftsbetrieb gegeben. Die Firma wird geändert in: **Boutique Regina, Regina Gloor-Zeller**.

6. November 1979

Frau Spirig-Rupp, in Thun. Betrieb des Restaurants Alpenrösti (SHAB Nr. 122 vom 29. 5. 1958, S. 1467). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

Büro Wangen an der Aare

2. November 1979

Othmar Müller, in Grasswil. Inhaber ist Othmar Müller, von Niederbuchsiten, in Grasswil. Sachtransporte. Einzelprokura wird erteilt an Ruth Müller-Rud, von Rohr, von Niederbuchsiten, in Grasswil. Dorfstrasse 77.

2. November 1979

Jean Pierre Christen, Otto Kreuz, in Oberönz. Inhaber ist Jean Pierre Christen, von Affoltern im Emmental, in Oberönz. Betrieb des Hotels Kreuz. Einzelprokura wird erteilt an Regina Christen-Senn, von Obersiggenthal, in Oberönz. Bernstrasse 59.

5. November 1979

Günter Fischer-Christen, in Thörigen. Inhaber ist Günter Fischer-Christen, deutscher Staatsangehöriger, in Thörigen. Malergeschäft. Postweg 415.

5. November 1979

Margrit Känzig, in Oberbipp. Handel mit Schuhen und Wolle (SHAB Nr. 243 vom 19. 10. 1953, S. 2494). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

6. November 1979

Jürgen Leudolph, in Niederbipp. Inhaber ist Jürgen Leudolph, deutscher Staatsangehöriger, in Niederbipp. Ingenieurbüro und Labor für Galvanotechnik. Untere Dürmthlestrasse 13.

6. November 1979

Viehzeuggenossenschaft Wanzwil und Umgebung, in Wanzwil (SHAB Nr. 40 vom 18. 2. 1974, S. 463). Fritz Gerber, Präsident, ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident ist Ernst Bösiger, von und in Wanzwil, bisher Vizepräsident. Neuer Vizepräsident ist Fritz Sterchi, (bisheriger Beisitzer), von Lüzellflüh, in Herzogenbuchsee. Werner Fiechter, bisher Kassier, ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Kassier ist Walter Gränicher (bisher Beisitzer), von und in Röhrenbach. Präsident, Vizepräsident, Sekretär und Kassier zeichnen kollektiv zu zweien.

6. November 1979

Käsergenossenschaft Juchten, in Juchten (SHAB Nr. 62 vom 16. 3. 1970, S. 580). Hans Beer, Präsident, ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident ist Werner Rufer, von Urtenen, in Juchten. Willy Gerber, von Rüegsau, in Juchten, bisher Sekretär, ist nun Kassier; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Sekretär ist Urs Beer, von Trub, in Juchten. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen kollektiv zu zweien.

U. Allemann, in Wiedlisbach. Betrieb einer Autoreparaturwerkstätte und Autohandel (SHAB Nr. 67 vom 21. 3. 1966, S. 927). Neues Domizil: Holzgasse 12.

6. November 1979

Baugeschäft Heinz Wagner, in Wangen an der Aare (SHAB Nr. 28 vom 4. 2. 1976, S. 324). Die Einzelprokura von Hermann Wagner ist erloschen.

6. November 1979

Baubedarf AG Herzogenbuchsee, in Herzogenbuchsee (SHAB Nr. 178 vom 2. 8. 1976, S. 2216). Wilhelm Brotschi, Geschäftsführerstellvertreter führt neu Kollektivunterschrift zu zweien; seine Kollektivunterschrift ist demnach erloschen. Ernst Günter, von Thörigen, in Herzogenbuchsee, wird Kollektivprokura zu zweien erteilt. Paul Stalder ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

Luzern - Lucerne - Lucerna

6. November 1979

Fredy von Ah AG, in Littau. Matrain 5, bei Fredy von Ah (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 2. 11. 1979. Zweck: Übernahme und Ausführung von Spenglerarbeiten aller Art an Fahrzeugen sowie Handel mit solchen Fahrzeugen und deren Zubehör. Beteiligungen: Erwerb, Belastung und Veräusserung von Immobilien. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Präsident: Fredy von Ah, von Sarnen, in Littau. Mitglieder: Anna Krummenacher, 1926, von Escholzmatt, in Littau; Jules Krummenacher, 1925, von Escholzmatt, in Littau. Der Präsident zeichnet einzeln, die Mitglieder kollektiv zu zweien jedoch nicht unter sich.

6. November 1979

Jutag AG, in Luzern. Obergrundsstrasse 88, bei Dr. Blättler (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 31. 10. 1979. Zweck: Kauf und Verkauf von sowie Handel mit Mobilien, insbesondere Objekten künstlerischen Gehaltes; Erwerb von immateriellen Gütern; Erwerb und Veräusserung von Immobilien; Beteiligungen. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll liberriert. Gemäss Sacheinlage- und Übernahmevertrag vom 31. Oktober 1979 übernimmt die Gesellschaft das Grundstück Nr. 256, Grundbuch Greppen, Plan 6. «Chriesbaumhof», zum Preis von Fr. 55 165, von welchem Betrag Fr. 50 000 aus Grundkapital anzurechnen werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen im SHAB, durch eingeschriebenen Brief oder telegrafisch. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift Dr. Oskar Blättler, von Hergiswil NW, in Luzern.

6. November 1979

Garage Senn AG, in Reussbühl. Gemeinde Littau (SHAB Nr. 256 vom 1. 11. 1979, S. 3450). Neue Adresse: Rothenringstrasse 13.

6. November 1979

Arex AG, in Luzern. Schuhe usw. (SHAB Nr. 117 vom 21. 5. 1979, S. 1651). Neue Adresse: Morgartenstrasse 6.

6. November 1979

Inter-Ikea AG (Inter-Ikea SA) (Inter Ikea Ltd), in Luzern. Möbel usw. (SHAB Nr. 269 vom 16. 11. 1978, S. 3545). Kollektivprokura zu zweien mit dem Präsidenten des Verwaltungsrates wurde erteilt an Ivar Akerman, schwedischer Staatsangehöriger, in Helsingborg (S).

6. November 1979

Kapitan AG, in Luzern. Kapitalanlagen usw. (SHAB Nr. 222 vom 23. 9. 1958, S. 2563). Statutenänderung vom 25. Oktober 1979. Die Firma lautet nun: **Kapitan AG, Luzern (Kapitan SA, Lucerne) (Kapitan Ltd, Lucerne)**.

6. November 1979

J. & J. Maybank Luzern AG, in Luzern (SHAB Nr. 282 vom 2. 12. 1975, S. 3213). Statutenänderung vom 5. November 1979. Es werden dadurch keine publikationspflichtigen Tatsachen betroffen.

6. November 1979

Raiffeisenkasse Willisau, in Willisau-Land. Genossenschaft (SHAB Nr. 181 vom 6. 8. 1974, S. 2153). Jost Bieri ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Aktuar ist Dr. Kurt Regli, von Andermatt, in Willisau-Land. Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Verwaltungsrat zeichnen kollektiv zu zweien.

Obwalden - Obwald - Untervaldo Soprasvelta

6. November 1979

Leitplancken AG, in Alpnach. Herstellung und Vertrieb von Leitplancken und anderen Plastikartikeln usw. (SHAB Nr. 5 vom 8. 1. 1974, S. 47). Max Müller ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Mitglied und Delegierter des Verwaltungsrates gewählt: Bodo Schintzel, deutscher Staatsangehöriger, in Sarnen; er führt Einzelunterschrift.

Glarus - Glaris - Glarona

6. November 1979

Maseconsult AG (Maseconsult SA) (Maseconsult Ltd), in Glarus. Mit Statuten vom 30. Oktober 1979 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: in erster Linie Betriebsorganisation, Unternehmensberatung sowie Erbringen von Dienstleistungen administrativer, wirtschaftlicher, finanzieller, technischer und rechtlicher Art. Erwerb, Veräusserung, Registrierung und Verwertung von immateriellen und gewerblichen Schutzrechten sowie Erwerb und Gewährung von Lizenzen unter solchen Rechten. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Es sind dies: John E. Evans, britischer Staatsangehöriger, in Kilchberg ZH, als Präsident; Dr. Willy Staehelin, von Meilen und Amriswil, in Feldmeilen, Gemeinde Meilen, und Dr. Peter Hafter, von Zürich und Weinfelden, in Küssnacht ZH, als Mitglieder; sie zeichnen einzeln. Rechtsdomizil: c/o Dr. iur. Peter Hefti, Rechenanwalt, Spielhof 3.

6. November 1979

Waage-Treuhand AG, in Glarus. Mit Statuten vom 30. Oktober 1979 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Durchführung aller Geschäfte im Treuhändersektor. Betrieb einer EDV-Anlage sowie Übernahme der in diesem Zusammenhang stehenden Beratungs- und Verwaltungsaufgaben. Sie kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 80 000, eingeteilt in 80 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Derzeit einziges Mitglied desselben mit Einzelunterschrift ist: Friedrich Baumgartner, von Glarus und Sirmach, in Glarus. Geschäftsdomizil: Postgasse 38.

6. November 1979

Domu Shirts AG, in Glarus. Handel mit Hemden (SHAB Nr. 114 vom 17. 5. 1976, S. 1399). Neues Geschäftsdomizil: c/o Andrea Lienhard, Wiesweg 6.

6. November 1979

Montarus A.-G. in Liq., in Glarus. Vermögensverwaltungen. Beteiligungen (SHAB Nr. 22 vom 28. 1. 1969, S. 213). Die Liquidation ist nun durchgeführt. Die Firma kann jedoch mangels Zustimmung der Eidgenössischen Steuerverwaltung, in Bern, und der Kantonalen Wehrsteuerverwaltung, in Glarus, noch nicht gelöscht werden.

6. November 1979

Eurayt AG, bisher in Oberurnen. Textilien, Textil- und Kunststoffgewebe (SHAB Nr. 188 vom 14. 8. 1978, S. 2548). Infolge Sitzverlegung nach Meggel (SHAB Nr. 257 vom 2. 11. 1979, S. 3466) wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

Zug - Zoug - Zugo

Berichtigung

Cenege Holding AG, in Zug (SHAB Nr. 260 vom 6. 11. 1979, S. 3507). Firma richtig: **Cenege Holding AG**.

6. November 1979

Projektkonsult AG, in Zug. Beratung bei Projektierungsarbeiten usw. (SHAB Nr. 167 vom 20. 7. 1979, S. 2331). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 2. November 1979 wurde das Aktienkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 500 000 erhöht durch Ausgabe von 4500 Inhaberaktien zu Fr. 100. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 500 000, eingeteilt in 5000 Inhaberaktien zu Fr. 100.

6. November 1979

Zeitgeist AG, in Zug. technische Produkte usw. (SHAB Nr. 36 vom 13. 2. 1979, S. 467). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 30. Oktober 1979 wurde das Aktienkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 140 000 erhöht, durch Ausgabe von 90 Namenaktien zu Fr. 1000, welche durch Verrechnung mit einer Forderung an die Gesellschaft voll liberriert sind. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberrierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 140 000, eingeteilt in 140 Namenaktien zu Fr. 1000.

6. November 1979

Refinag AG, bisher in Basel (SHAB Nr. 157 vom 8. 7. 1976, S. 1945). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 25. Oktober 1979 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Cham verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Zweck: Durchführung von Handels- und Finanzgeschäften, Erwerb und Verwertung von Liegenschaften, Beteiligung an gleichartigen oder verwandten Unternehmen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 23. 6. 1976. Das voll einbezahlte Aktienkapital

beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Andreas Saxer, von und in Bettingen. Domizil: Zugerstrasse 45, 6330 Cham.

6. November 1979

Varian A.G., in Zug. Kauf und Verkauf von elektronischen und technischen Einrichtungen usw. (SHAB Nr. 255 vom 31. 10. 1979, S. 3438). David F. Minnery ist als Direktor ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum Direktor mit Einzelunterschrift wurde ernannt: Horst Reichardt, deutscher Staatsangehöriger, in Zug.

6. November 1979

Varian International AG, in Zug. Beteiligung an Unternehmen im In- und Auslande usw. (SHAB Nr. 255 vom 31. 10. 1979, S. 3438). David F. Minnery ist als Direktor ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum Direktor mit Einzelunterschrift wurde ernannt: Horst Reichardt, deutscher Staatsangehöriger, in Zug.

6. November 1979

Tektronix International A.G., in Zug. Kauf und Verwertung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1978, S. 224). Jean-Pierre Max Emile Huelin, bisher Vizepräsident, ist nun Direktor, weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Georges Bucher, von und in Luzern.

6. November 1979

Itoe Oil-Trading AG, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 24. Oktober 1979 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Mineralölen und Mineralölprodukten. Die Gesellschaft kann Finanz-, Anlage-, Treuhand- und Dienstleistungsgeschäfte tätigen, kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und Liegenschaften kaufen, veräussern und verwalten. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 500 000, eingeteilt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief oder telegrafisch. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist: Hermann Klausner, von Flums, in Unterägeri. Domizil: Bahnhofstrasse 18, 6300 Zug.

6. November 1979

Schaffmützel Holding AG, in Zug. Erwerb und Verwertung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 107 vom 10. 5. 1971, S. 1123). Neues Domizil: Bleichstrasse 8, c/o Planfinanz AG.

6. November 1979

F. J. Naegeli, in Zug. Inhaber der Firma ist Friedrich J. Naegeli, von Zürich, in Zug. Herstellung von und Handel mit Leuchtmitteln aller Art, sowie Elektromaterial. Bohlburgweg/Schönegg, 6300 Zug.

6. November 1979

Käslin & Sohn, in Zug. Handel mit Papierwaren usw. (SHAB Nr. 197 vom 23. 8. 1968, S. 1834). Louis Käslin ist als Gesellschafter ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Die Kollektivgesellschaft ist aufgelöst, die Firma erloschen. Das Geschäft wird vom Gesellschafter René Käslin, von Emmetten, in Zug, als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR weitergeführt. Die Firma lautet nun: **René Käslin**.

6. November 1979

Kai Ginsborg AG, in Zug. Kreation und Entwicklung von Kleidern usw. (SHAB Nr. 22 vom 27. 1. 1978, S. 272). Peter Leuthold, einziger Verwaltungsrat, wohnt nun in Zollikoberg.

Freiburg - Fribourg - Friburgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

31 octobre 1979

Bétonfrais Bulle S.A., succursale de Le Bry. Sous cette raison sociale, la société anonyme «Bétonfrais Bulle S.A.», à Bulle, inscrite sur le registre du commerce de Bulle, le 14 février 1978, n° 37, p. 459, installation d'une fabrique de béton et son exploitation, a, suivant décision de son assemblée générale du 16 octobre 1979, créé une succursale à Le Bry. Le conseil d'administration est composé de Georges Petit, de nationalité française, à Montreux, président; Gabriel Duroux, de St-Maurice, à Roche VD, vice-président et secrétaire, et Germaine Maillard, de Maulens, à Châtel-St-Denis, administrateur. La succursale est engagée par la signature individuelle du président Georges Petit.

6 novembre 1979

Société d'apiculture de la Gruyère, à Bulle (FOSC du 26. 10. 1970, n° 250, p. 2420), société coopérative. Georges Chollet, de Crésuz, à Broc, devient président; Otto Raemy, de Planfayon, à Charmey, vice-président, et André Maillard, de Semsales, à Vuadens, caissier. Simon Beaud n'est plus président; sa signature est radiée. Gérard Menoud, vice-président, et Jacques Gremaud, caissier, ont démissionné: leur signature est radiée. Signature collective à deux du président ou du vice-président avec celle du secrétaire ou du caissier.

Bureau d'Estavayer-le-Lac

6 novembre 1979

Cité du Lac SA, à Estavayer-le-Lac, immeubles (FOSC du 20. 4. 1979, p. 1236). Cette société est radiée d'office du registre du commerce d'Estavayer-le-Lac par suite de transfert du siège à Bévain (FOSC du 2. 11. 1979, p. 3469).

Bureau de Fribourg

6 novembre 1979

Kiko S.A., à Fribourg, toutes affaires dans le domaine des œuvres d'art, etc. (FOSC du 14. 4. 1978, n° 86, p. 1146). Les 60 actions nominatives de fr. 1000, série B, sont actuellement entièrement libérées. Statuts modifiés le 20 octobre 1979. Le capital social est actuellement de fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 400 actions de fr. 100, série A, privilégiées quant au droit de vote et 60 actions de fr. 1000, série B, toutes nominatives.

6 novembre 1979

Grapharteo S.A., à Fribourg, acquisition, vente et promotion d'œuvres d'art, etc. (FOSC du 15. 8. 1979, n° 189, p. 2627). Ont été nommés administrateurs: Herman Finesod, des USA, à New-York (USA), vice-président avec signature collective à deux, et Christiane Chuard-Pache, de Corcelles-près-Payerne, à Rolle, secrétaire avec signature individuelle. Rolf Andréas Bracher, administrateur (inscrit), est nommé président et continue à signer individuellement.

6. novembre 1979

Segaric S.A., à Fribourg, études, approvisionnement, etc., des appareils électro-mécaniques, etc. (FOSC du 25.1.1972, n° 20, p. 211). L'administrateur Henri Jetzer a démissionné; sa signature est radiée. Ont été nommés administrateurs avec signature individuelle: Michel Vez, de Seiry, à Fribourg, président, et Jacques Buchi, de Turbenthal, à Marly, secrétaire. Nouvelle adresse: boulevard de Pérolles 55, c/o Fiduconsult S.A.

6. novembre 1979

Jean-Marie Dénervaud, à Marly. Le titulaire est Jean-Marie Dénervaud, de Châttonnay, à Neyruz. Courtage et grance d'immeubles. Route du Midi 9.

Biro Tafers (Bezirk Sense)

6. November 1979

Carrel Albin, in Rechthalten, Gross- und Kleinviehhandel (SHAB Nr. 298 vom 21. 12. 1954, S. 3259). Neuer Zweck: Gross- und Kleinviehhandel. Betrieb des Gasthofs «Sternen».

Solothurn - Soleure - Soletta**Biro Stadt Solothurn**

6. November 1979

Aarepark A.G., in Solothurn, An- und Verkauf von Grundstücken aller Art usw. (SHAB Nr. 100 vom 1. 5. 1975, S. 1170). Dr. Roland Schlatter, Verwaltungsrat, wohnt nun in Erlenbach ZH.

6. November 1979

Immobilien A.G. Weissensteinstrasse Süd, in Solothurn, An- und Verkauf von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 197 vom 24. 8. 1973, S. 2366). Dr. Roland Schlatter, Prokurist, wohnt nun in Erlenbach ZH.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

5. November 1979

Metis Rheinschiffahrt AG, in Basel (SHAB Nr. 55 vom 7. 3. 1979, S. 732). Gesellschaft gemäss Entscheid der Aufsichtsbehörde vom 26. 9. 1979 in Anwendung von Art. 89 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

5. November 1979

Satram Stahl AG, in Basel (SHAB Nr. 182 vom 7. 8. 1979, S. 2528). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Jean Marchandon, Präsident, und Blaise Junier; Unterschriften erloschen. Verwaltungsratspräsident mit Unterschrift zu zweiten neu: Dr. Jörg Hammerli, von Zürich und Lenzburg, in Zollikon.

5. November 1979

Restaurant Vordermann zur Batterie, in Basel, Reservoirstrasse 240, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Kurt Vordermann, von und in Basel, Restaurant.

5. November 1979

Immo Basel AG, in Basel, in den Ziegelhöfen 6, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 1. 11. 1979. Zweck: Vermittlung, Verwaltung, Finanzierung sowie Erstellung, Umbau und Renovation von Liegenschaften für Dritte. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen gleicher oder verwandter Art beteiligen und Grundstücke erwerben und veräussern. Grundkapital: Fr. 60 000, wovon Fr. 30 000 liberriert; 60 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Dr. Ralph Cramer, von Basel und Nussloh, in Therwil, Präsident, sowie Hans Müller, von Luthern, in Therwil, und Roland Schlüssel, von Basel, in Binningen; alle mit Unterschrift zu zweien.

5. November 1979

Radsport Peter Kobel, in Basel (SHAB Nr. 95 vom 25. 4. 1977, S. 1308). Geschäftsnatur nun: Handel mit Velos und Radsportzubehör, sowie Handel mit Mofas.

5. November 1979

Ivalo Basel AG, in Basel, Aeschengraben 9, bei Allgemeine Treuhand AG, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 26. 10. 1979. Zweck: Beteiligung an andern Unternehmen. Die Gesellschaft kann gewerbliche Schutzrechte und Know-how erwerben und verwerten. Grundkapital: Fr. 300 000, voll liberriert; 300 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Susanne Schmid, von und in Bern, mit Einzelunterschrift.

5. November 1979

Dispo-Meubles AG (Dispo-Meubles SA) (Dispo-Meubles Ltd), in Basel, Enggelsage 11, bei Experta Treuhand AG, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 2. 11. 1979. Zweck: Kauf, Verkauf und Vertretung von Möbeln und Wohnungseinrichtungsgegenständen aller Art. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Geschäften und Unternehmungen beteiligen und alle türhänderischen Geschäfte tätigen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert; 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Dr. Arthur Meyer, von Basel, in Oberwil BL, Präsident, und Margrit Nachbur, von Büren, in Zofingen; beide mit Einzelunterschrift.

5. November 1979

Marchwiel Holding AG, in Basel (SHAB Nr. 47 vom 26. 2. 1979, S. 613). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Murray Stewart McVey; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift neu: Donald Andrew Reid, welcher Direktor mit Einzelunterschrift bleibt. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Christopher John Edwards, britischer Staatsangehöriger, in London (GB).

5. November 1979

Marchwiel Baumaschinen AG, in Basel (SHAB Nr. 45 vom 23. 2. 1979, S. 590). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Murray Stewart McVey, Präsident; Unterschrift erloschen. Donald Andrew Reid, bisher Verwaltungsratsmitglied und Direktor, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident und Direktor einzeln.

5. November 1979

Sir Alfred McAlpine AG, in Basel, Hoch- und Tiefbauarbeiten usw. (SHAB Nr. 45 vom 23. 2. 1979, S. 590). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Murray Stewart McVey, Präsident; Unterschrift erloschen. Donald Andrew Reid, bisher Verwaltungsratsmitglied und Direktor, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident und Direktor einzeln.

5. November 1979

Sir Alfred McAlpine (Sudan) AG, in Basel, Hoch- und Tiefbauarbeiten im Sudan usw. (SHAB Nr. 193 vom 20. 8. 1979, S. 2681). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Murray Stewart McVey; Unterschrift erloschen.

5. November 1979

Sir Alfred McAlpine & Son AG, in Basel, Hoch- und Tiefbauarbeiten usw. (SHAB Nr. 193 vom 20. 8. 1979, S. 2681). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Murray Stewart McVey; Unterschrift erloschen.

5. November 1979

Sir Alfred McAlpine (Qatar) AG, in Basel, Hoch- und Tiefbauarbeiten in Katar usw. (SHAB Nr. 169 vom 22. 7. 1977, S. 2413). **McAlpine Services & Pipelines AG**, in Basel, Erbringung von Dienstleistungen im Industriebereich usw. (SHAB Nr. 281 vom 30. 11. 1977, S. 3835).

Sir Alfred McAlpine Projects AG, in Basel, Hoch- und Tiefbauarbeiten usw. (SHAB Nr. 220 vom 20. 9. 1978, S. 2914).

Sir Alfred McAlpine (Egypt) AG, in Basel, Hoch- und Tiefbauarbeiten in Ägypten usw. (SHAB Nr. 169 vom 22. 7. 1977, S. 2413).

Sir Alfred McAlpine Mining AG, in Basel, Ausbeutung von Bodenschätzen usw. (SHAB Nr. 150 vom 30. 6. 1977, S. 2156).

Sir Alfred McAlpine Contracts AG, in Basel, Hoch- und Tiefbauarbeiten usw. (SHAB Nr. 184 vom 9. 8. 1979, S. 2561).

Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Murray Stewart McVey, Präsident; Unterschrift, auch als Geschäftsführer, erloschen. Donald Andrew Reid, bisher Verwaltungsratsmitglied und Geschäftsführer, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident und Geschäftsführer einzeln.

5. November 1979

Testina Basel AG, in Basel, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 91 vom 20. 4. 1978, S. 1126). Dr. Roland Schlatter, Verwaltungsratsmitglied, wohnt nun in Erlenbach ZH.

5. November 1979

Kleinhüninger-Apotheke zur Waage, Dr. Schlunegger, in Basel (SHAB Nr. 133 vom 10. 6. 1977, S. 1912). Firma nun: **Apotheke zur Waage, Dr. Schlunegger**. Geschäftsnatur nun: Betrieb der «Apotheke zur Waage».

5. November 1979

Bam Handels AG, in Basel (SHAB Nr. 226 vom 27. 9. 1976, S. 2742). Statutenänderung: 24. 10. 1979. Publizierte Tatsachen nicht berührt.

5. November 1979

Cogetel AG, in Basel, Motels usw. (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1978, S. 370). Verwaltungsratsmitglieder mit Einzelunterschrift neu: Anthony Charles Peter de Candamo, britischer Staatsangehöriger, in London (GB), und Robert Simon, von Niederbipp, in Münchenstein.

5. November 1979

Ernst Rist, in Riehen, Lebensmittel (SHAB Nr. 53 vom 6. 3. 1964, S. 733). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

5. November 1979

Reinigungsanstalt Harskuti, in Basel, J. J. Balmer-Strasse 7, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Laszlo Harskuti, von und in Basel, Reinigungsanstalt.

5. November 1979

Aiccom AG, in Basel, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 183 vom 8. 8. 1978, S. 2487). Gesellschaft durch Konkurs vom 18. 10. 1979 aufgelöst.

5. November 1979

Baldwin Welsler AG, in Basel, sanitäre Anlagen usw. (SHAB Nr. 89 vom 18. 4. 1979, S. 1206). Direktor mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Fortunat Hartmann, von Lœn und Malans, in Zürich.

5. November 1979

Société Anonyme Indaltra, in Basel, kaufmännische Geschäfte aller Art usw. (SHAB Nr. 152 vom 3. 7. 1974, S. 1834). Firma infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach Genf (SHAB vom 31. 10. 1979, S. 3441) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.

5. November 1979

Diamop AG Diamanten & Gold-Handelsgesellschaft, in Basel (SHAB Nr. 239 vom 12. 10. 1976, S. 2878). Domizil nun: Aeschenvorstadt 37.

5. November 1979

Au fin bec AG, in Basel, Verwaltung und Verwertung der Liegenschaft Greifengasse 15, in Basel (SHAB Nr. 280 vom 29. 11. 1978, S. 3691). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Rudolf John, Präsident; Liselotte Müller und Dr. Bruno John; Unterschriften erloschen. Verwaltungsratsmitglieder neu: Marguerite Murbach, von Gächlingen, in Muri bei Bern, Präsidentin, und Walter Murbach, von Gächlingen, in Muri bei Bern; beide mit Einzelunterschrift, sowie Anne-Lise Murbach, von Gächlingen, in Bern, Sekretärin ohne Unterschrift.

5. November 1979

Atelier 111, in Basel, Spalenring 111, Genossenschaft (Neueintragung). Statuten: 2. 11. 1979. Zweck: Förderung und Sicherung der wirtschaftlichen, sozialen und kulturellen Interessen ihrer Mitglieder durch Einholung und Bearbeitung von Aufträgen im Bereich der Architektur und durch experimentelle Zusammenarbeit zur Förderung des Energiebewusstseins, aufbauend auf einem gemeinsamen Planungsbüro. Anteilscheine: Fr. 200. Ohne persönliche Haftung der Genossenschaftler. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltung: mindestens 3 Mitglieder. Ihr gehören an: Michael Noorlander, niederländischer Staatsangehöriger, in Allschwil, Präsident; Michel Aeschlimann, von Langnau im Emmental, in Basel, Vizepräsident, und Peter Haller, von Läfelfingen, in Basel, Sekretär; alle mit Einzelunterschrift.

Appenzell A.Rh. - Appenzell Rh.-Ext. - Appenzello Esterno

6. November 1979

Willy Alder AG, Wolfhalden, in Wolfhalden, Ausführung von Hoch- und Tiefbauarbeiten usw. (SHAB Nr. 139 vom 17. 6. 1976, S. 1723). Einzelprokura wurde erteilt an: Wilhelm Alder und Dietrich Alder, beide von Urnäsch, in Wolfhalden.

6. November 1979

René Giger & Co. Reute AG, in Reute, Immobilienhandel und -erwerb für eigene und fremde Rechnung usw. (SHAB Nr. 132 vom 9. 6. 1978, S. 1823). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 6. November 1979 wurden die Statuten teilweise revidiert. Der Firmenname lautet nun: **H. & E. Syz Immobilien Reute AG**. René Giger ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Einzelunterschrift ist erloschen. Einziger VR mit Einzelunterschrift ist nun: Hans Eduard Syz, von Knonau, in Reute.

6. November 1979

Delpfax AG, in Schwellbrunn, Führung von Schweinezucht- und Mastbetrieben usw. (SHAB Nr. 300 vom 22. 12. 1977, S. 4072). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 6. November 1979 hat die Gesellschaft ihre Statuten revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen werden davon nicht betroffen.

St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

6. November 1979

IMT Armaturen Bernegg AG, bisher in Bernegg (SHAB Nr. 258 vom 3. 11. 1976, S. 3137). An der Generalversammlung vom 5. November 1979 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firmabzeichnung lautet nun: **IMT Armaturen AG**. Der Sitz wurde nach A u verlegt. Zweck ist nun: Herstellung und Vertrieb von Armaturen und Geräten der Bau-, Sanitär- und Heizungsbranche sowie verwandter Artikel. Sie kann Liegenschaften erwerben. Gleichzeitig wurde das bisherige Grundkapital von Fr. 60 000 auf Fr. 200 000 erhöht, durch Ausgabe von 140 neuen voll liberrierten Inhaberaktien zu Fr. 1000. Fr. 86 000 sind durch Entnahme aus freien Reserven und Fr. 54 000 durch Verrechnung mit Guthaben gegenüber der Gesellschaft voll liberriert worden. Voll liberriertes Grundkapital nun Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Einzelprokura wurde erteilt an Rolf Rainald Dumrath, deutscher Staatsangehöriger, in Balgach. Geschäftsadresse: Sonnenstrasse 8, 9434 A u.

6. November 1979

Biener Moden AG, in St. Gallen, Fabrikation von und Handel mit Textilien usw. (SHAB Nr. 217 vom 17. 9. 1979, S. 2973). Das Verwaltungsratsmitglied Peter Grüninger führt anstelle der Kollektiv- nun Einzelunterschrift. Die Prokura von Silvia Biener-Allemann ist erloschen.

6. November 1979

Safe Treuhand AG, in Buchs, (SHAB Nr. 209 vom 7. 9. 1979, S. 2880). Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist nun voll liberriert.

6. November 1979

Jakob Kehl Stickererei, in Balgach (SHAB Nr. 121 vom 25. 5. 1973, S. 1521). Neue Geschäftsadresse: Mühlackerstrasse 38, 9436 Balgach.

6. November 1979

Wys Paul Restaurant «Wächter», in Wangs, Gemeinde Vilters (SHAB Nr. 88 vom 17. 4. 1978, S. 1177). Die Firma lautet nun: **Wys Paul Gasthof «Sonnen»**, und die Geschäftsnatur, Betrieb des Gasthofs «Sonnen». Neue Geschäftsadresse: Postplatz, 7323 Wangs.

6. November 1979

Gisela Bendetti-Schneider, in St. Gallen, Inhaberin der Firma ist, mit Zustimmung des Ehemannes, Gisela Bendetti-Schneider, von Camorino, in St. Gallen. Die Firma erteilt Einzelunterschrift an Ettore Benedetti, italienischer Staatsangehöriger, in St. Gallen, Betrieb des Restaurants «Papagei». Hinterlauben 4, 9000 St. Gallen.

6. November 1979

Robert Hug, in Plons, Gemeinde Mels, Inhaber der Firma ist Robert Hug, von Quarten, in Plons, Gemeinde Mels, Bauunternehmung, Plonserstrasse, 8888 Plons-Mels.

6. November 1979

Café-Rest. Wächter, in Wangs, Gemeinde Vilters, Inhaber der Firma ist Josef Wächter, von und in Wangs, Gemeinde Vilters, Betrieb des Café-Restaurants «Wächter». Grofen, 7323 Wangs.

6. November 1979

Karl Gruber, in Bernhardtzell, Gemeinde Waldkirch, Verkauf von Lebensmitteln usw. (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1963, S. 67). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Graubünden - Grisons - Grigioni

6. novembre 1979

Comif S.A., in Roveredo, partecipazioni, ecc. (FUSC dell'8. 5. 1967, n. 105, p. 1556). Giancarlo Viscardi, dimissionario, non è più amministratore unico; la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Giancarlo Tramezzani, da Curio in Ponte-Tresa.

6. novembre 1979

Therapeion AG, in Zizers, Forschung usw., aufgelöste und liquidierte Gesellschaft (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1979, S. 81). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöscht.

6. novembre 1979

Arhosfin AG, in liq., in Coira, partecipazioni, ecc., società sciolta (FUSC del 30. 10. 1979, n. 254, p. 2424). La liquidazione è terminata. Radiazione sospesa mancando il consenso delle autorità fiscali.

6. novembre 1979

Residence Hotel Bernasconi AG, in St. Moritz, Hotelbetrieb usw. (SHAB Nr. 245 vom 19. 10. 1978, S. 3225). Moritz Märky, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Ilario Tuena, Mitglied, ist nun Vizepräsident und zeichnet kollektiv zu zweien wie bisher. Neues Mitglied und zugleich Präsident ist Ezio Tuena, von Poschiavo, in Samedan; er zeichnet kollektiv zu zweien. Neues Domizil: piazza del Mulin 3, 7500 St. Moritz.

6. novembre 1979

Mitaxo AG, in Chur, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 291 vom 12. 12. 1974, S. 3321). Dr. Ulrich Gadiant ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied mit Einzelunterschrift: Walter Haemmerli, von Lenzburg, in Küssnacht ZH. Domizil: c/o Curana AG, Werkstrasse 2, 7000 Chur.

6. novembre 1979

B. Weibel, in Chur, Betrieb des Restaurants Turnerwiese (SHAB Nr. 211 vom 10. 9. 1970, S. 2053). Die Firma hat den Sitz nach Reichenau, Gemeinde Domat/Ems, verlegt und der Firmhaber seinen Wohnsitz, Betrieb des Bahnhofbuffets Reichenau, Bahnhof Reichenau, 7015 Reichenau.

Aargau - Argovie - Argovia

6. November 1979

L. Schlegel & Co ASS-Electronic, in Obersiggenthal, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 117 vom 21. 5. 1974, S. 1401). Gesellschaft aufgelöst. Liquidation beendet. Firma erloschen.

6. November 1979

Analyt Treuhand AG, in Oftringen (SHAB Nr. 279 vom 29. 11. 1965, S. 3738). Geschäftsadresse nun: Winkelstrasse 19.

6. November 1979

Apotheke Sins Max Korner, in Sins, Luzernerstrasse 505, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Max Korner, von Willisau-Stadt und Willisau-Land, in Sins, Apotheke.

6. November 1979

Otto Lötscher-Kaufmann, in Unterefelden, Hauptstrasse 10, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Otto Lötscher, von Marbach LU, in Unterefelden, Restaurant Post.

6. November 1979

Baumann & Strebel AG, in Muri, Kirchbühlstrasse 2a, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 24. 10. 1979. Zweck: Handel mit und Reparatur von Radio- und Fernsehgeräten sowie Projektierung und Bau von Antennenanlagen. Grundkapital: Fr. 50.000, voll liberiert; 100 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Walter Baumann, von Bottenwil, in Muri AG, Präsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift, sowie Dr. Josef Strebel, von Beinwil (Freiamt), in Muri AG, Vizepräsident, und Josef Strebel, von Geltwil, in Muri AG; beide mit Unterschrift zu zweien.

6. November 1979

Hetex Garn AG, in Niederlenz (SHAB Nr. 148 vom 28. 6. 1978, S. 2039). Prokura Peter Leuenberger erloschen.

6. November 1979

Rio Beer Masehnenfabrik AG, in Niederwil (SHAB Nr. 248 vom 23. 10. 1978, S. 3261). Prokura Emil Wohler erloschen.

6. November 1979

Weber & Co, in Reinach, elektrische Anlagen usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 171 vom 27. 7. 1959, S. 2120). Gesellschaft aufgelöst. Liquidation beendet. Firma erloschen.

6. November 1979

Fritz Scheibler, in Unterefelden, Gasthof Bären (SHAB Nr. 239 vom 13. 10. 1971, S. 2492). Firma infolge Todes des Inhabers erloschen.

6. November 1979

Gasthof zum Bären E. Scheibler, in Unterefelden, Hauptstrasse 7, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Erhard Scheibler, von und in Unterefelden. Einzelunterschrift ist erteilt an: Maria Theresia Scheibler, von und in Unterefelden, Gasthof.

6. November 1979

Lucky-Mode AG, in Wohlen, Zentralstrasse 47, bei M. Hübscher, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 25. 10. 1979. Zweck: Handel mit, Import und Fabrikation von Textilien. Grundkapital: Fr. 50.000, mit Fr. 20.000 liberiert; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Stoffmaterial gemäss Vertrag vom 25. 10. 1979, zum Preise von Fr. 21.000, wovon Fr. 20.000 an das Grundkapital angerechnet wurden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehört an: Markus Hübscher, von Wohlenschwil, in Wohlen AG, mit Einzelunterschrift.

6. November 1979

Beda Rohr, in Wohlenschwil, Vertrieb von Salami usw. (SHAB Nr. 228 vom 30. 9. 1954, S. 2500). Firma infolge Todes des Inhabers erloschen.

6. November 1979

Höllbündten Immobilien AG, in Rudolfstetten-Friedlisberg, Längenstrasse 72, Rudolfstetten, bei Annemarie Oggenfuss, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 2. 11. 1979. Zweck: Kauf, Verkauf, Verwaltung und Vermietung von Liegenschaften, hauptsächlich im Gebiet der «Höllbündten», in Rudolfstetten. Grundkapital: Fr. 500.000, mit Fr. 200.000 liberiert; 500 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehört an: Kurt Indermair, von Berneck, in Würenlos, mit Einzelunterschrift.

Thurgau - Thurgovie - Turgovia

5. November 1979

CCS Compact Computer Systeme A.G., in Amriswil. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 19. Oktober 1979 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Entwicklung, Herstellung, Handel und Wartung von Informationssystemen und Systemteilen aller Art, sowie Beratung auf dem Gebiet der Informationsverarbeitung. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und veräussern. Das Grundkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 50 zu 40% einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Es gehören ihm an: Herbert Daxboeck, von und in Amriswil, als Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Urs Suter, von Müsslingen, in Amriswil, als Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Rudolf Saacke, deutscher Staatsangehöriger, in Hamburg, als Mitglied mit Einzelunterschrift. Domizil: Quellenstrasse 11, 8580 Amriswil.

5. November 1979

Huber & Co. Aktiengesellschaft, in Frauenfeld, Zeitungs- und Buchverlag, Buchdruckerei und Sortimentsbuchhandel (SHAB Nr. 207 vom 5. 9. 1979, S. 2858). An Dr. Daniel Witzig, von Laufenshüfen und Zürich, in Frauenfeld, wurde Kollektivunterschrift zu zweien erteilt.

5. November 1979

Hermant Stutz A.G., in Hatswil, Gemeinde Hefenhofen, Bau-geschäft (SHAB Nr. 153 vom 4. 7. 1978, S. 2102). Otto Kleiner, Prokurist, wohnt nun in St. Gallen.

5. November 1979

Ernst Kehren, in Wilen bei Wil, Handel mit Industriehandschuhen und Werkzeugen (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1973, S. 229). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

5. November 1979

Emil Landolt, in Rickenbach bei Wil, mechanische Werkstätte, Handel mit Landmaschinen (SHAB Nr. 8 vom 12. 1. 1971, S. 75). Die Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

5. November 1979

Hans Fehr, in Weinfelden, Metallbau (SHAB Nr. 290 vom 10. 12. 1954, S. 3152). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Tessin - Tessin - Ticino

Ufficio di Bellinzona

6. novembre 1979

Mario Pellandini, in Bellinzona, commercio acque minerali, ecc. (FUSC del 21. 7. 1977, n. 168, p. 2400). Radiata d'ufficio in seguito alla chiusura della procedura di fallimento.

Ufficio di Locarno

6. novembre 1979

F.lli Cattori, in Losone, commercio di burro all'ingrosso, società in nome collettivo (FUSC del 18. 12. 1978, n. 296, p. 3898). La società è stata sciolta. La liquidazione essendo terminata, questa ragione sociale è cancellata.

6. novembre 1979

Cattori Riccardo & Figli, in Losone, conduzione di negozi, ecc. società in nome collettivo (FUSC del 4. 6. 1975, n. 127, p. 1532). La società è trasformata, con il 1° gennaio 1979, in società in accomandita. Soci illimitatamente responsabili sono Giovanni Cattori, da Sonogno in Locarno, e Claudio Cattori, da Sonogno in Locarno. Socio accomandante è: Riccardo Cattori, da Sonogno in Locarno, con un'accomandita di fr. 1.000.000. Egli è nominato procuratore con firma individuale. La ragione sociale è modificata in: **Fratelli Cattori & Co.** La procuratrice Annamaria Cattori mantiene il suo diritto di firma collettiva a due.

Ufficio di Lugano

6. novembre 1979

Soforja Holding S.A., in Lugano, immobili, ecc. (FUSC del 18. 11. 1979, n. 262, p. 3538). Nuova ragione sociale: **Finpromotion Società di Promotio Finanziaria S.A.** Nuovo scopo: l'intermediazione finanziaria, la prestazione di assistenza e consulenza in materia finanziaria, la partecipazione ad imprese commerciali ed industriali, l'amministrazione del patrimonio di proprietà di terzi, le operazioni finanziarie connesse o attinenti a questo scopo, la compra, la vendita e l'amministrazione di beni mobili ed immobili. Aumento di capitale da fr. 60.000 a fr. 250.000, mediante l'emissione di 190 nuove azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Statuto modificato: 5. 11. 1979. Il capitale sociale è ora di fr. 250.000, diviso in 250 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate.

6. novembre 1979

Steca S.A., in Viganello, pubblicazioni in genere, ecc. (FUSC del 30. 3. 1978, n. 73, p. 963). In scioglimento: 2. 11. 1979. Nuova ragione sociale: **Steca S.A. in liquidazione**. Liquidatrice: Fidinar S.A., Fiduciaria d'Investimenti e Amministrazioni, in Lugano. La firma di Alberto Collenberg, amministratore unico, è estinta. Recapito della società in liquidazione: via Pioda 14, c/o Fidinar S.A., Fiduciaria d'Investimenti e Amministrazioni.

6. novembre 1979

Twin's Shop S.A., in Lugano, articoli d'abbigliamento, ecc. (FUSC del 3. 7. 1979, n. 152, p. 2129). Rinaldo Pagnamenta, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuova amministratrice unica con firma individuale è: Paola Riboni, da Biogno-Beride in Comano.

Ufficio di Mendrisio

6. novembre 1979

Metalla-Base Metals Trading Ltd. in liquidazione, in Chiasso. l'acquisto, la custodia, la vendita di metalli base, ecc. (FUSC del 25. 6. 1979, n. 145, p. 2034)

Carbon Trading S.A. in liquidazione, in Chiasso, lo studio, la progettazione, servizio, acquisto per terzi, montaggio, messa in marcia, finanziamento di impianti industriali, ecc. (FUSC del 6. 8. 1979, n. 181, p. 2513)

Carbon Engineering S.A. in liquidazione, in Chiasso, la progettazione, la cessione di know-how, la fornitura di macchinario ed impianti nel campo dell'industria pesante, ecc. (FUSC del 6. 8. 1979, n. 181, p. 2513)

Le procedure di fallimento, sospese per mancanza di attivo, sono state chiuse dalla pretura di Mendrisio-sud con decreti del 6. 9. 1979. Le ragioni sociali sono cancellate d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 66 al 2 dell'ORC.

6. novembre 1979

Moisan S.A., precedentemente in Lugano (FUSC del 12. 3. 1979, n. 59, p. 781). Modifica statuti: 31. 10. 1979. Nuova sede: **Ligornetto**. Scopo: la fabbricazione e il commercio di accessori tessili, di motivi e stemi termocollanti da stampare su tessuti. Gli statuti originali sono in data 2. 2. 1970 con ultima modificazione il 19. 2. 1979. Capitale: fr. 700.000, suddiviso in 700 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC e FUCT. Amministrazione: 1 a 5 membri. Filippo Labianca, cittadino italiano in Ponte Capriasca, presidente; Fausto Butti, da Balerna in San Pietro di Stabio, già presidente, membro; e Giovanni Piffaretti, da Novazzano in San Pietro di Stabio, membro; tutti con firma individuale. Recapito: 6853 Ligornetto.

Waadt - Vaud - Vaud

Bureau d'Aigle

6. novembre 1979

Philippe Bocherens, a Gryon, fabrication de déchets de coton et de chiffons (FOSCO du 18. 6. 1975, p. 1684). La raison est radiée par suite de cessation d'exploitation.

6. novembre 1979

S.I. Pré Russin A., a Aigle, société anonyme (FOSCO du 1. 7. 1966, p. 2124). La signature de Georges Ganière, administrateur démissionnaire, est radiée. Nouveaux administrateurs, avec signature collective à deux: René Bron, de St-Saphorin (Lavaux), à Lausanne, président; Romain Berberat, de Lajoux, à Lausanne, secrétaire; Armand Genier, de Thierrens, à Pully, et Philippe Prod'Hom, de Montherod, à Lausanne.

6. novembre 1979

S.I. Pré Russin B., a Aigle, société anonyme (FOSCO du 1. 7. 1966, p. 2124). La signature de Georges Ganière, administrateur démissionnaire est radiée. Nouveaux administrateurs, avec signature collective à deux: René Bron, de St-Saphorin (Lavaux), à Lausanne, président; Romain Berberat, de Lajoux, à Lausanne, secrétaire; Armand Genier, de Thierrens, à Pully, et Philippe Prod'Hom, de Montherod, à Lausanne.

6. novembre 1979

Savonnerie Sanel S.A., Aigle, a Aigle (FOSCO du 15. 1. 1979, p. 130). Le capital de fr. 200.000, divisé en 200 actions nominatives de fr. 1000, est entièrement libéré.

Bureau de Cully (district de Lavaux)

6. novembre 1979

B. Reitzel, à Puidoux. Titulaire: Bertrand Reitzel, d'Ormont-Dessous, à Servion. Café-restaurant de la Crochetuz. Route de la Corniche.

Bureau d'Echallens

30 octobre 1979

Remate, Mme H. Ernst, a Sugnens. Le chef de la maison est Heidi Ernst, de Holziken, a Sugnens, épouse autorisée de Eddy Ernst. Représentation de matériel technique dans le domaine de la mesure et de l'instrumentation.

Bureau de Lausanne

6. novembre 1979

M. Fleury et Cie S.A., a Lausanne, installations sanitaires, ferronnerie et couverture (FOSCO du 6. 12. 1972, p. 3136). La procura-tion de Paul Simecek est éteinte. La société est également engagée par la procura-tion collective à deux de Niklaus Meier, de Pfaffnau, à Belmont-sur-Lausanne.

6. novembre 1979

Fiduciaire des Commerçants, W. Kneubühler, a Lausanne (FOSCO du 4. 4. 1979, p. 1066). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

6. novembre 1979

Fidinf-fiduciaire-informatique S.A., a Lausanne, chemin de Fontannaz 3. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 31 octobre 1979. But: fiduciaire. Apport selon bilan au 30 juin 1979 et convention du 31 octobre 1979: actifs de fr. 43.460.45 et passifs de fr. 3512.50 du bureau fiduciaire exploité par Werner Kneubühler, à Froideville, soit un actif net de fr. 39.947.95, accepté pour ce prix, dont fr. 19.200 imputés sur le capital. Capital: fr. 50.000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000, libérées à concurrence de fr. 20.000. Publications: FOSCO. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Werner Kneubühler, d'Alfoltern im Emmental, à Froideville.

6. novembre 1979

Cheminter S.A., a Lausanne, commerce de matières premières et de produits chimiques et pétrochimiques (FOSCO du 1. 8. 1978, p. 2417). Joseph Auguste Noblot et Paul Ferrero ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. L'administrateur Georges Anthony Whittaker est nommé président et continue à signer collectivement à deux.

6. novembre 1979

Lafayette, Mayor et Peaa, a Cheseaux-sur-Lausanne, société en nom collectif, commerce et restauration de meubles (FOSCO du 1. 6. 1978, p. 1726). La société est dissoute. La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

6. novembre 1979

Frances-May Carnegie S.A. en liquidation, a Paudex, commerce de produits de beauté (FOSCO du 31. 5. 1977, p. 1779). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

6. novembre 1979

Sunoptic S.A., a Lausanne, commerce et représentation d'objets dans le domaine de l'optique et de la lunetterie (FOSCO du 2. 7. 1979, p. 2114). Axel Wend n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Le président Paul de Allegri reste seul administrateur et continue à signer individuellement.

6. novembre 1979

Mario Coiffure, Mario Di Francesco, a Lausanne (FOSCO du 30. 6. 1975, p. 1804). La raison est radiée par suite de décès du titulaire.

6. novembre 1979

Mario coiffure, Di Francesco, a Lausanne, avenue de la Dôle 2. Titulaire: Rita Di Francesco, de Gränichen, à Lausanne. Salon de coiffure.

6. novembre 1979

Cinéma ABC S.A. Lausanne, a Lausanne (FOSCO du 23. 10. 1978, p. 3262)

Atlantique S.A., a Lausanne, exploitation d'entreprises cinématographiques (FOSCO du 5. 1. 1978, p. 30)

Paul-Eric Perret et Hansruedi Studer ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Seul administrateur avec signature individuelle: Cyrille Mertenat, de Soyhières, à Pully.

6. novembre 1979

Emile Chatelain, a Lausanne, horlogerie, bijouterie et orfèvrerie (FOSCO du 12. 6. 1968, p. 1258). La raison est radiée par suite de reprise de l'actif et du passif par la société anonyme «D. Châtelain S.A.» à Lausanne.

6. novembre 1979

D. Châtelain S.A., a Lausanne, rue du Pont 10. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 5 novembre 1979. But: commerce, fabrication et réparation d'articles, notamment dans les domaines de l'horlogerie, bijouterie, orfèvrerie, gemmologie, monnaies et médailles et commerce d'objets anciens. Capital: fr. 100.000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000, entièrement libérées. Apports selon convention du 5 novembre 1979: actif de fr. 404.611.68 et passif de fr. 23.554.25 de la raison individuelle «Emile Chatelain», à Lausanne, selon bilan au 1^{er} août 1979, soit un actif net de fr. 381.057.43, accepté pour ce prix, dont fr. 65.000 imputés sur le capital; actif de fr. 227.307.21 et passif de fr. 19.521.20 de l'entreprise exploitée par Daniel Châtelain à Lausanne, selon bilan au 1^{er} août 1979, soit un actif net de fr. 207.786.01, accepté pour ce prix, dont fr. 35.000 imputés sur le capital. Publications: FOSCO. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Daniel Châtelain, de Tramelan, à Lausanne, également directeur.

6. novembre 1979

Compagnie d'Etudes de Travaux Publics (CETP) S.A., a Lausanne (FOSCO du 23. 10. 1979, p. 3352). Statuts modifiés le 24 octobre 1979. Les 400 actions au porteur de fr. 500, formant l'entier du capital, sont converties en 2000 actions nominatives de fr. 100. Le président et délégué René-Henry Lambert n'est plus directeur; il continue à signer individuellement.

6. novembre 1979

S.I.B., société d'investissements en bourse S.A., a Lausanne, dissoute par suite de faillite (FOSCO du 20. 7. 1979, p. 2334). La faillite étant clôturée, la raison sociale est radiée d'office.

6. novembre 1979

Irrisol S.A., a Lausanne, commerce de matières premières, machines et outillages, plus particulièrement d'articles destinés à l'irrigation des sols (FOSCO du 25. 4. 1977, p. 1310). Par suite du transfert de son siège à Glan d'Yverdon (FOSCO du 2. 11. 1979, p. 3469), la raison sociale est radiée d'office du registre de Lausanne.

Bureau de Moudon

6. novembre 1979

Comitur S.A., a Lucens. Nouvelle société anonyme. Statuts du 31 octobre 1979. But: toutes activités commerciales, de quelque nature que ce soit. La société pourra acquérir ou vendre tous immeubles. Capital: fr. 50.000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 500 chacune, libérées de fr. 200. Publications: FOSCO. Conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres: Charly Mesot, de Pregens, à Lucens, président; Bruno Dughetti, d'Italie, à Lucens, secrétaire; Yvette Dughetti, d'Atalens, à Lucens; Jean-Louis Monnard, d'Atalens, à Lucens; Ernesto Gotino, d'Italie, à Trevignano (I), membres. Signature individuelle du président et signature collective à deux des autres administrateurs. Bureau: Lucens, route de Moudon 46.

Bureau d'Oron

6 novembre 1979

Pantec S.A., à Oron-la-Ville, fabrication, commercialisation et représentation de tous produits alimentaires ainsi que de machines et équipements s'y rapportant (FOSC du 18. 10. 1977, p. 3334). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 2 novembre 1979, la société a porté son capital social de fr. 50 000 à fr. 250 000, par l'émission de 200 actions nominatives de fr. 1000. Statuts modifiés le 2 novembre 1979. Capital entièrement versé: fr. 250 000, divisé en 250 actions nominatives de fr. 1000.

6 novembre 1979

Satar Société Anonyme Travaux Aménagements Routiers, succursale d'Essertes (FOSC du 21. 11. 1973, p. 3108), avec siège principal à Oron-la-Ville. Cette raison sociale est radiée par suite de la suppression de la succursale.

Bureau de Vevey

6 novembre 1979

Guy Auberger, à Montreux. Titulaire: Guy Auberger, de France, à Montreux. Vente d'autocaravanes. Avenue Mayor-Vautier 2, à Clarens.

6 novembre 1979

Résidence Tamaris Montreux S.A., à Montreux (FOSC du 18. 12. 1978, p. 3899), affaires immobilières. Othmar Schwaller, de Zurich, à Zumikon, est président. Joseph Della Putta, de Büschwil, à Opfikon, est membre. Le secrétaire Jean-Louis Hugon, qui signait jusqu'ici collectivement à deux sans restriction, signe désormais collectivement à deux avec l'un ou l'autre des nouveaux administrateurs précités. Le conseil est en outre composé des membres suivants qui n'ont pas droit à la signature sociale: Pierre Thomas, qui n'est plus président et dont la signature est radiée; Rita Massard qui reste vice-président mais dont la signature est radiée; Peter Gnoss, d'Erstfeld, à Zurich; Karl Kaufmann, de et à Oberrohrdorf; Claude Graber, de Kolliken, à Genève, et Joseph Genetti, de et à Ardon.

6 novembre 1979

Ecole Blanc, Mme S. Dubey succ., à Montreux. Titulaire: Suzanne Dubey, de Pully, à Lausanne. Ecole de secrétariat, commerce et langues. Rue Industrielle 32.

Wallis - Valais - Vallesse

Büro Brig

6. November 1979

Hans Passeraub, Pension und Tea-Room du Rhône, in Gampel (SHAB Nr. 177 vom 1. 8. 1975, S. 2127). Die Firma wird infolge Übergabe des Geschäftes gelöst.

6. November 1979

Hotel Post, Hans Passeraub, in Turttmann. Inhaber dieser Firma ist Hans Passeraub, von Niedergampel, in Turttmann. Hotel mit Restaurant und Gastwirtschaft.

6. November 1979

Vibitz SA, in Brig, Beteiligungen und Immobilien (SHAB Nr. 38 vom 15. 2. 1979, S. 498). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Chiasso (SHAB Nr. 245 vom 19. 10. 1979, S. 3317) im Handelsregister Oberwallis von Amtes wegen gelöst.

6. November 1979

Rudolf Bürcher AG, Mineralwasser, in Brig (SHAB Nr. 286 vom 5. 12. 1972, S. 3125). Gemäss Beschluss der ordentlichen Generalversammlung vom 22. 10. 1979 hat die Gesellschaft ihre Statuten geändert. Die Firma lautet neu: Bürcher AG, Mineralwasser.

6. November 1979

Hotel und Restaurant de la Poste, Erben Ulysse Jordan, in Zwischbergen. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 18. 1. 1979, S. 173). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Firma wird gelöst. Übernahme der Aktiven und Passiven durch nachstehend eingetragene Firma: «Hotel de la Poste, Anny Jordan-Kämpfen».

6. November 1979

Hotel de la Poste, Anny Jordan-Kämpfen, in Gondo. Gemeinde Zwischbergen. Inhaberin dieser Firma ist Anny Jordan-Kämpfen, von Zwischbergen, in Gondo. Gemeinde Zwischbergen. Betrieb eines Gasthauses mit Wirtschaft und Restaurant. Übernahme der Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Firma: «Hotel und Restaurant de la Poste, Erben Ulysse Jordano».

6. November 1979

Neue Buchdruckerei Visp AG, in Visp (SHAB Nr. 206 vom 3. 9. 1976, S. 2529). Neu ist als Aktuar in den Verwaltungsrat gewählt worden: Louis Heinzmann, von Visperterminen, in Brig. Betriebsleiter, er führt Kollektivunterschrift zu zweien. Die Kollektivprokuren von Emil Schallbeter und Franz Abgottspon sind erloschen.

Bureau de Sion

5 novembre 1979

Banque Cantonale du Valais, à Sion (FOC du 25. 7. 1978, n° 171, p. 2335). Raymond Duroux, directeur-adjoint, inscrit, a été nommé directeur. Charles-Marc Müller, sous-directeur, inscrit, a été nommé directeur-adjoint; leurs pouvoirs sont modifiés en ce sens. Paul Emery, de Lens, à Sierre, a été nommé sous-directeur et Antoine Evéquo, de et à Conthey, fondé de pouvoir; tous avec signature collective à deux. Les signatures d'Adolphe Travelletti, directeur, et Marcel Brocard, fondé de pouvoir, sont radiées.

5 novembre 1979

Dessimoz Hermann, à Vétroz, café (FOSC du 10. 10. 1967, n° 237, p. 3359). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

Bureau de Boudry

Rectification

Pizzeria S.A., succursale de Colombier (FOSC du 8. 11. 1979, n° 262, p. 3539), avec siège principal à Neuchâtel. Benoit Pizzeria, administrateur-secrétaire et directeur, est maintenant domicilié à Colombier (et non à Bôle), et Eugène Deck, fondé de pouvoir, est dorénavant domicilié à Bôle.

6 novembre 1979

Giuseppe De Marco, à Bevaix. Le chef de la maison est Giuseppe De Marco, de nationalité italienne, à Bevaix. Exploitation d'une entreprise de plâtrerie-peinture. Rue du Châtelard 13.

Bureau de Neuchâtel

5 novembre 1979

Centre de Documentation scientifique et technique de l'Industrie Horlogère Suisse, à Neuchâtel, société coopérative (FOSC du 13. 2. 1978, n° 36, p. 448). Suivant procès-verbal de son assemblée du 15. 5. 1979, la société a décidé de modifier sa raison sociale qui sera: **Centredoc, Centre Suisse de Documentation dans le domaine de la microtechnique**. Les statuts ont été modifiés en conséquence, ainsi que sur d'autres points non soumis à publication. La signature de Francis Berger, administrateur-secrétaire, démissionnaire, est radiée. Rolf Lüdin, jusqu'ici sans titre, est nommé directeur, il est actuellement domicilié à Cressier, toujours avec signature collective à deux. Jeans-Claude Beuchat, d'Undervelier, à Hauterive, est nommé administrateur-secrétaire avec signature collective à deux.

Genf - Genève - Ginevra

2 novembre 1979

Equipel SA, en liquidation, à Genève, commerce en gros de matériel de radio, télévision, etc. (FOSC du 21. 10. 1976, p. 2983). Guy de Cramayel est maintenant domicilié à Coligny.

2 novembre 1979

Fininvest SA, à Genève, participation à toutes affaires commerciales, etc. (FOSC du 15. 6. 1979, p. 1922). Gianrico Moor n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Giacomo Ghezzi, de Lamone, à Cadempino, président, et Rocco Induni, de Stabio, à Lamone, lesquels signent individuellement.

2 novembre 1979

Foncaltun SA, Genève, à Genève, études de toutes opérations et de tous placements, etc. (FOSC du 29. 9. 1978, p. 3009). Nouvelle adresse: 1, rue de la Rôtisserie, chez Financière Indosuez, Genève.

2 novembre 1979

Franek & Cie SA, à Genève, exploitation d'une banque (FOSC du 21. 2. 1978, p. 544). Signature collective à deux a été conférée à Jacques Krieger, de France, à Chênes-Bougeries, directeur adjoint. Procuration collective à deux a été conférée à Christian A. Larpin, de Bursinel, à Genève, et Laurent Seigneur, de France, à Genève.

2 novembre 1979

Gefinor Finance SA, à Genève, toutes opérations financières, etc. (FOSC du 12. 6. 1978, p. 1847). Les pouvoirs de Bruno Bouchet sont radiés.

2 novembre 1979

E. F. Hutton International SA, à Genève, participations dans toutes entreprises, etc. (FOSC du 4. 4. 1979, p. 1067). Joseph Carroll, des USA, à Abu Dhabi (Emirats arabes unis), est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

2 novembre 1979

ICN Arco SA, Institut pharmaco-biologique, à Plan-les-Ouates (FOSC du 4. 9. 1979, p. 2841). Les pouvoirs de James R. Greenwald, de même que la procuration de Beat Dörig, sont radiés.

2 novembre 1979

Société Immobilière Lac-Soleil, à Genève, société anonyme (FOSC du 7. 5. 1971, p. 1101). Robert Tournaire (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Albert Tournaire, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle.

2 novembre 1979

Société Immobilière Marché-Rôtisserie, à Genève, société anonyme (FOSC du 30. 3. 1976, p. 872). Eugénie Pisteur n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Eric Pierrehumbert, de et à Genève, est membre et secrétaire du conseil d'administration avec signature collective à deux.

2 novembre 1979

Overseas Marketing SA, au Grand-Saconnex, étude de marchés, etc. (FOSC du 7. 11. 1979, p. 3528). H. Maier Jaballa n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

2 novembre 1979

Sasso SA, à Vernier, exploitation du sol et du sous-sol et spécialement de la pierre calcaire, etc. (FOSC du 7. 4. 1977, p. 1133). La procuration de Philippe Rérat est radiée.

2 novembre 1979

Société anonyme H. A. Schmid, à Genève, matières premières pour l'industrie de la chapellerie, etc. (FOSC du 18. 5. 1978, p. 1562). L'administrateur Jean-Jacques Schmid est maintenant domicilié à Genève.

2 novembre 1979

Scriptomatic systèmes d'adressage SA, à Carouge (FOSC du 8. 2. 1979, p. 420). Hans-Otto Sieverling, de RFA, à Bellevue, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux. Signature collective à deux a été conférée à: Emil Peyer, de Bergdietikon, à Chavannes-de-Bogis, directeur.

2 novembre 1979

Dareon Pharmaceuticals SA, à Genève, produits chimiques, etc. (FOSC du 2. 4. 1979, p. 1032). La société est déclarée dissoute d'office en vertu des art. 711 CO et 86 ORC. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Dareon Pharmaceuticals SA, en liquidation**. Liquidateurs: les administrateurs Thommaso Brero, président; Xenophon Cacouris, Beatrice Brero et Bob Hrabal; lesquels signent collectivement à quatre.

Jura - Jura - Jura

Bureau de Delémont

5 novembre 1979

Annances Suisses S.A. «ASSA» Société Suisse de Publicité, succursale de Delémont (FOSC du 24. 8. 1978, p. 2654), avec siège principal à Zurich. René Schmutz, sous-directeur, est nommé directeur; il continue à signer collectivement à deux. Rolf Bernmann, nommé sous-directeur, continue à signer collectivement à deux. Procuration collective à deux, sauf avec un autre fondé de pouvoir, a été conférée à: Jean-Claude Borel, de Couvet, à Prilly.

Abhanden gekommene Werttitel
Titres disparus - Titoli smarriti

Aufruf - Sommations - Diffida

Die Kraftloserklärung des Inhabersparheftes Nr. 849 318 des Schweizerischen Bankvereins, ausgestellt am 7. April 1970 von der Filiale Lausanne, mit einem Saldo per 17. Mai 1979 von Fr. 3712.05 wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 27. September 1979 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel innert sechs Monaten, d. h. bis 14. Mai 1980, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst der Titel nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt wird. (P 114/79) (1564*)

4051 Basel, den 9. November 1979 Zivilgericht Basel-Stadt
Prozesskanzlei

Die Kraftloserklärung des Zertifikates Nr. 11 vom 8. Februar 1979 über 254 Aktien der Neptun International Holding AG auf den Namen The Bowater Corporation Limited, London, wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 21. September 1979 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel innert sechs Monaten, d. h. bis 14. Mai 1980, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst dieser nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt wird. (P 200/79) (1565*)

4051 Basel, den 9. November 1979 Zivilgericht Basel-Stadt
Prozesskanzlei

Die Kraftloserklärung des Inhaberschuldbriefes von Fr. 7000.- mit Zins bis 7%, lastend im 2. Rang mit Nachrücken auf der Liegenschaft Sektion VIII Parzelle 1523 des Grundbuchs Basel-Stadt, Hermann-Albrecht-Strasse 6, in Basel, wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 27. September 1979 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel innert einem Jahr, d. h. bis 17. November 1980, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst dieser nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt wird. (P 216/79) (1566*)

4051 Basel, den 9. November 1979 Zivilgericht Basel-Stadt
Prozesskanzlei

Die Kraftloserklärung des Inhaberschuldbriefes von Fr. 30 000.- mit Zins bis 7%, lautend auf Herrn Walter Bertolf, laut Schuldbrief wohnhaft in Basel, als Schuldner, eingetragen im 1. Rang auf Grundbuch Basel-Stadt, Sektion IV, Stockwerkeigentumsparzelle 2280-3 (vormals Nr. 3789), mit Eigentumswohnung im 2. Stock des Wohnhauses Dittingerstrasse 43, wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 28. September 1979 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel innert einem Jahr, d. h. bis 17. November 1980, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst dieser nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt wird. (P 180/1979) (1567*)

4051 Basel, den 9. November 1979 Zivilgericht Basel-Stadt
Prozesskanzlei

Der unbekannt Inhaber der folgenden Schuldbriefe:

a) Schuldbrief von Fr. 2400.-, lautend zugunsten der Einwohnergemeinde Bern, haftend im 3. Rang;

b) Schuldbrief von Fr. 7900.-, lautend zugunsten des Fred Stauffer, haftend im 4. Rang;

beide Schuldbriefe vom 8. August 1947, Belege Serie IV/369, und haftend auf der Besetzung Haldenstrasse 103 in Bern, Grundbuchblatt Nr. 2399, Kreis V, des Philippe Eicher, daselbst, wird hiermit aufgefordert, die genannten Schuldbriefe innert Jahresfrist, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (1568*)

3011 Bern, den 9. November 1979

Der Gerichtspräsident III von Bern:
Dr. Minning

Die Kassaobligation Nr. 1652 der Raiffeisenkasse Frauenfeld von Fr. 4000.-, ausgestellt am 1. Oktober 1973, Zinssatz 5½%, Kapitalverfall per 1. Oktober 1978, wird inklusive Coupon Nr. 5 per 1. Oktober 1978, nachdem sie innert der Vorlagefrist nicht vorgelegt worden ist, kraftlos erklärt. (1570)

8500 Frauenfeld, den 9. November 1979

Gerichtspräsidium Frauenfeld

Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

Allgemeinverbindlicherklärung von geänderten Bestimmungen des Gesamtarbeitsvertrages für das Schreinergerber

Der mit Bundesratsbeschluss vom 19. Januar 1979 allgemeinverbindlich erklärte Gesamtarbeitsvertrag für das Schreinergerber wurde von den Vertragsparteien geändert. Die geänderten Bestimmungen hat der Bundesrat mit Beschluss vom 4. Oktober 1979 allgemeinverbindlich erklärt.

Der neue Bundesratsbeschluss ist im Bundesblatt vom 13. November 1979 veröffentlicht. Separatabzüge können bei der Eidgenössischen Drucksachen- und Materialzentrale, 3000 Bern, bestellt werden. (A1577)

3003 Bern, den 15. November 1979. Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit

Der Namensschuldbrief vom 27. Januar 1972, lastend auf GB Stüsslingen Nr. 352 im 2. Rang, im Betrage von Fr. 3000.- zugunsten der Raiffeisenkasse Stüsslingen-Rohr, in Stüsslingen, Eigentümer der Liegenschaft ist von Arx Otto, 1923, des Otos sel., von und in Stüsslingen, ist kraftlos erklärt. (1578)

4600 Olten, den 6. November 1979 Der Amtsgerichtspräsident von Olten-Gösgen

Mit Verfügung vom 25. Oktober 1979 hat der Gerichtspräsident von Bucheggberg-Kriegstetten den Schuldbrief im Betrage von Fr. 15 000.- vom 23. Dezember 1965, lastend auf GB Burgäschli Nr. 34, Gläubiger zur Zeit der Errichtung: Jäggi-Biberstein, Annedore, Kriegstetten, kraftlos erklärt. (1571)

4500 Solothurn, den 31. Oktober 1979

Der Zivilamtsgerichtsschreiber von Bucheggberg-Kriegstetten: K. Flury

Divieto di riaprire un negozio in seguito a liquidazione

(Ordinanza del Consiglio federale sulle liquidazioni del 16 aprile 1947/15 marzo 1971)

La signorina Lorena Bianchi, di Locarno, è autorizzata a procedere alla liquidazione totale della merce esistente nella sua boutique di abbigliamento «Saint Michel», situata in Largo Zorzi, Locarno.

Il divieto di riaprire un negozio dello stesso genere si estende fino al 12 gennaio 1985. (A 1583)

6501 Bellinzona, il 9 novembre 1979

Dipartimento dell'economia pubblica

Mit Verfügung vom 15. Oktober 1979 hat der Gerichtspräsident von Bucheggberg-Kriegstetten den Schuldbrief im Betrage von Fr. 1000.- vom 16. März 1950, lastend auf GB Zuchwil Nr. 1174, Gläubiger zur Zeit der Errichtung: Senn Remilius, Zuchwil, Faustpfandgläubigerin: Solothurnische Leihkasse, Solothurn, kraftlos erklärt. (1572)

4500 Solothurn, den 31. Oktober 1979

Der Zivilamtsgerichtsschreiber von Bucheggberg-Kriegstetten: K. Flury

Sternen Betriebs AG in Liq. in Basel

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

In der ordentlichen Generalversammlung vom 6. September 1979 ist die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen worden. Zur Liquidatorin wurde die Schweizerische Revisionsgesellschaft in Basel ernannt. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 25. Januar 1980 bei der Liquidatorin, Schweizerische Revisionsgesellschaft, Rittergasse 20, Postfach 170, 4010 Basel, anzumelden. (A 1584)

4010 Basel, den 15. November 1979

Sternen Betriebs AG in Liq.
Die Liquidatorin

Die 4% Obligation Kernkraftwerk Leibstadt AG, 1978-93, Nr. 18652 (= 1 x Fr. 100 000.-), mit Coupons per 10. Mai 1979 und folgende, wird in Anwendung von Art. 870 ZGB als nichtig und kraftlos erklärt. (1559)

8437 Zurzach, den 7. November 1979

Berzirksgericht

Dionea AG, Chur

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 9. Oktober 1979 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb von 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufs in schriftlicher Form und mit Begründung beim Liquidator, AZ Amministrazioni e Consulenze S.A., Novazzano, anzumelden. (A1563)

6883 Novazzano, den 6. November 1979

Der Liquidator
AZ Amministrazioni e
Consulenze S.A.

Le 8 novembre 1979, j'ai prononcé l'annulation de la cédula hypothécaire au porteur, intérêt maximum 6%, 2^e rang, profite des cases libres, du capital de fr. 3000.-, inscrite le 16 août 1945 au registre foncier du district d'Aigle sous n° 148 521, grevant les parcelles n°s 547, 702 et 716 de la commune de Corbeyrier, lieux dits «Ver Cort», «La Sermey» et «En Bosson», dont les enfants de John Benjamin Favre sont les actuels propriétaires. (1573)

1860 Aigle, le 8 novembre 1979

Le président:
J.-P. Guignard

Le 8 novembre 1979, j'ai prononcé l'annulation de la cédula hypothécaire au porteur, intérêt maximum 7%, 2^e rang, profite des cases libres, du capital de fr. 40 000.-, inscrite le 4 mai 1971 au registre foncier du district d'Aigle sous n° 239 156, grevant la parcelle n° 1135 de la commune de Corbeyrier, lieu dit «Au Crcux», dont Emmy Altwegg, Jean Altwegg et Pierre Altwegg sont les actuels propriétaires. (1574)

1860 Aigle, le 8 novembre 1979

Le président:
J.-P. Guignard

Schönning & Arvé Schwyz AG Schönning & Arvé Schwyz S.A. Schönning & Arvé Schwyz Ltd.

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 27. September 1979 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden gemäss Art. 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche innert einem Monat nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufs schriftlich und begründet bei der Liquidatorin anzumelden. (A1567)

6430 Schwyz, den 13. November 1979

Die Liquidatorin:
Wirtschafts-Treuhand
Auctor Schwyz AG
Riedstrasse 7, 6430 Schwyz

Mécanorma Export AG in Liq., Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung hat am 23. Oktober 1979 die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit gemäss Art. 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb von 10 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufs bei der Treuhandgesellschaft Dr. Krauer, Dr. Altorfer und Dr. Duss, Seefeldstrasse 17, 8008 Zürich, anzumelden. (A1576)

6300 Zug, den 7. November 1979

Der Verwaltungsrat

Modern Holding AG in Liquidation AG für angewandtes Management in Liquidation beide mit Sitz in Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Ausserordentliche Generalversammlungen der beiden Gesellschaften haben am 8. November 1979 gemäss Art. 736 Ziff. 2 OR die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Allfällige Gläubiger der beiden Gesellschaften werden hiermit nach Massgabe von Art. 742 Abs. 2 und 745 Abs. 2 OR aufgefordert, ihre Ansprüche bis Ende Januar 1980 beim unterzeichneten Liquidator anzumelden und zu belegen. (A1581)

8022 Zürich, den 9. November 1979

Der Liquidator:
Rechtsanwalt Dr. Alex E. Kuhn
Börsenstrasse 21, 8022 Zürich

Rumaka SA en liquidation, Crans

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Conformément à l'art. 742 al. 2 du Code des obligations, les créanciers de la société anonyme Rumaka SA, de siège social à Crans, commune de Chermignon, sont informés que cette société a été dissoute par décision de l'assemblée générale du 21 septembre 1979 et sont sommés par la présente de faire connaître immédiatement leurs réclamations auprès de l'agence Gaston Barras, à Crans-sur-Sierre. (A1571)

3963 Crans-sur-Sierre, le 6 novembre 1979

Gaston Barras, Crans

Sigeva S.A., Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Par décision du 2 novembre 1979, la société Sigeva S.A., dont le siège est à Genève, a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances, avant le 15 décembre 1979, en mains du liquidateur, M. Samuel Favarger, 9, rue de Saint-Jean, à Genève. (A1548)

1200 Genève, le 2 novembre 1979

Le liquidateur

Eciba S.A., Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Par décision du 6 novembre 1979, la société Eciba S.A., dont le siège est à Genève, a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances, avant le 15 décembre 1979, en mains du liquidateur, M. Charles Craissati, p.a. Jassica S.A., 6, avenue de Frontenex, à Genève. (A1563)

1204 Genève, le 6 novembre 1979

Le liquidateur

Mirosci S.A., Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Par décision du 6 novembre 1979, la société Mirosci S.A., dont le siège est à Genève, a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances, avant le 15 décembre 1979, en mains du liquidateur, M. Charles Craissati, p.a. Jassica S.A., 6, avenue de Frontenex, à Genève. (A1566²)

1204 Genève, le 6 novembre 1979

Le liquidateur

Téléskis des Glaciers de Zanfleuron et des Diablerets SA, à Savièse

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

En assemblée générale du 30 mai 1979, dite société a décidé sa dissolution. Cela étant et en conformité de l'art. 742 du Code des obligations, les créanciers de cette dernière sont invités à faire connaître leurs prétentions auprès du liquidateur soussigné, dans un délai expirant le 31 décembre 1979. (A1564²)

1965 Savièse, le 29 octobre 1979

p.o. les liquidateurs:
M. Marius Héritier, avocat et notaire
1965 Savièse

SI Collex-Avenir en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Cette société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 24 octobre 1979.

Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans l'année qui suivra la troisième publication du présent avis, en mains du liquidateur, M. Charles Sfaellos, expert-comptable, 36, rue de Carouge, à Genève. (A1569²)

1204 Genève, le 6 novembre 1979

Le liquidateur

Danni Boutique Verbier SA, Bagnes

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Par décision de son assemblée générale du 17 octobre 1979, la société Danni Boutique Verbier SA, dont le siège est à Bagnes, a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la troisième parution de cet avis auprès du liquidateur, M. Danni Hammer, à Verbier. (A1568²)

1936 Verbier, le 31 octobre 1979

Le liquidateur

SI Collex-Parc en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Cette société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 24 octobre 1979.

Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans l'année qui suivra la troisième publication du présent avis, en mains du liquidateur, M. Charles Sfaellos, expert-comptable, 36, rue de Carouge, à Genève. (A1570²)

1204 Genève, le 6 novembre 1979

Le liquidateur

Peitra S.A. in liquidazione, Chiasso

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Terza pubblicazione

L'assemblea degli azionisti, in data 1° ottobre 1979, ha deciso lo scioglimento della società per liquidazione.

Liquidatore della stessa è stato nominato il signor Romualdo Bianchi, c/o Arifida S.A., corso San Gottardo 35, 6830 Chiasso.

I creditori sono diffidati a notificare i propri crediti al sottoscritto liquidatore entro 30 giorni dalla terza pubblicazione del presente avviso. (A1549¹)

6830 Chiasso, l'8 novembre 1979

Il liquidatore:
Romualdo Bianchi

ASK Maritime Corporation en liquidation, à Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 17 octobre 1979 la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon article 742 CO, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, par écrit, en mains du liquidateur: M^r Jean-Paul Croisier, avocat, 1, rue Céard, 1204 Genève (A1562²)

1204 Genève, le 7 novembre 1979

Le liquidateur:
Jean-Paul Croisier

Vampa SA, Lugano

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Prima pubblicazione

L'assemblea generale degli azionisti dell'8 novembre 1979 ha deciso lo scioglimento della società e la sua messa in liquidazione.

I creditori della società sono diffidati a notificare i loro crediti al liquidatore signor Aldo Kern, via Serafino Balestra 12, Lugano, entro un mese dalla terza pubblicazione. (A1586²)

6900 Lugano, il 15 novembre 1979

Vampa SA
Il liquidatore: A. Kern

Société Immobilière Plateau de Champel A, Genève

Réduction du capital social et appel aux créanciers conformément à l'art. 733 CO

Première publication

Dans son assemblée générale extraordinaire du 6 novembre 1979, la société a décidé de réduire son capital social de fr. 70 000.- à fr. 69 800.- par l'annulation et le remboursement de deux actions de fr. 100.- chacune au porteur nos 699 et 700.

Il ressort du rapport de révision que la réduction du capital social telle qu'elle est réalisée, est conforme aux exigences de l'art. 732 et ss du Code des obligations et que les dettes sociales, après réduction, sont entièrement couvertes par l'actif réduit.

Les créanciers de la société sont avisés que dans les deux mois qui suivront la troisième publication de cet avis, ils pourront produire leurs créances et exiger d'être désintéressés ou garantis auprès de la Société Fiduciaire et d'Etudes Fiscales à Genève, 6, rue Bonivard. (A1582²)

1200 Genève, le 15 novembre 1979

L'administrateur

Invito in conformità dell'art. 88bis dell'ORC

Poiché la società Tecotim S.A., in Morbio Inferiore (precedentemente Tekoba S.A., in Chiasso), non ha più il proprio domicilio legale presso la sede statutaria (c/o Studio fiduciario Elmo Gandolfi, Palazzo Serfontana), l'ufficiale del registro di commercio assegna alla stessa un termine di trenta giorni per porsi in consonanza con la legge, con la comminatoria che, caso contrario, sarà pronunciato lo scioglimento d'ufficio. (A1579)

6850 Mendrisio, il 9 novembre 1979

L'ufficiale del registro di commercio di Mendrisio: A. Garobbio

Rechnungsruf

Auf das Gesuch sämtlicher Erben hat der Präsident des Bezirksgerichtes Arbon die Errichtung des öffentlichen Inventars über den Nachlass des verstorbenen

Ernst Mock,

geb. 12. August 1931, von Appenzell, wohnhaft gewesen in Arbon, Brühlstrasse 103,

Inhaber der Firma Grenzkühl- und Gefrierhaus Ernst Mock, Ramsen,

Teilhaber der Grenzkühl- und Gefrierhaus GmbH, Immendingen BRD,

Eigentümer von Lagerhausbetrieben in Ramsen SH, Rüthi SG und Immendingen BRD,

mit Schlussnahme vom 2. November 1979 bewilligt. Demzufolge werden diejenigen, welche gegenüber der Erbschaft aus irgendwelchem Titel Rechtsansprüche geltend zu machen haben, aufgefordert, diese in gestempelter Eingabe ausführlich und unter Beilage sämtlicher Belege binnen einer Frist von 30 Tagen, vom Tage der Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, beim Notar des Kreises Arbon in Arbon anzumelden, unter Vermeidung der Folgen des Art. 590 ZGB.

Zugleich werden die Schuldner des Verstorbenen aufgefordert, bei Vermeidung einer Ordnungsbusse von Fr. 5.- bis Fr. 50.- ihre Verbindlichkeiten bis zu dem genannten Zeitpunkt beim nämlichen Notariat anzumelden.

Personen, welche Sachen des Verstorbenen in Verwahrung haben, sind gehalten, hievon dem Notariat innert gleicher Frist Mitteilung zu machen.

9320 Arbon, den 9. November 1979

Im Auftrag des Bezirksgerichtspräsidenten:
Der Notar des Kreises Arbon

Der Bezirksgerichtspräsident hat gleichzeitig im Nachlass Ernst Mock die Ermächtigung zur Fortsetzung der Geschäftsbetriebe erteilt und eine Nachlassverwaltung eingesetzt.

Domizil für Geschäftsbetriebe: E. Schläpfer GmbH, Hauptstrasse Nr. 65, Rorschach. (A1580)

(Nicht für Forderungseingaben.)

Der Notar des Kreises Arbon

Rechnungsruf und Auskündigung wegen öffentlichen Inventars

(Art. 582 ZGB)

Über den Nachlass des am 12. Oktober 1979 verstorbenen

Herrn Dr. pharm. Jörg Joachim Keller,

Apotheker, geschieden, geboren 30. Juli 1928, von Zihlschlacht TG, zuletzt wohnhaft gewesen 4123 Allschwil, Kurzselängeweg 2, wird das öffentliche Inventar aufgenommen.

Es ergeht daher an sämtliche Gläubiger und Schuldner des Erblassers einschliesslich der Bürgschaftsgläubiger die Aufforderung, ihre Forderungen und Schulden spätestens bis 20. Dezember 1979, unter Angabe der betreffenden Beweismittel schriftlich und spezifiziert beim unterzeichneten Erbschaftsamt einzureichen.

Die Gläubiger werden auf die Folgen der Nichtanmeldung (gänzlicher oder beschränkter Verlust der Forderung nach ZGB 590) ausdrücklich aufmerksam gemacht. (A1516¹)

4102 Binningen, den 29. Oktober 1979

Erbschaftsamt Binningen
Der Inventurbeamte: A. Stöcklin

Aufforderung gemäss Art. 89 HRegV

Dr. iur. Carl Staub AG in Liquidation, in Zürich.

Ein allfälliges Interesse an der Aufrechterhaltung des Eintrages ist innert 30 Tagen uns gegenüber geltend zu machen, widrigenfalls er von Amtes wegen gelöscht wird. (A1588²)

8022 Zürich, den 8. November 1979

Handelsregisteramt
des Kantons Zürich

Bénéfice d'inventaire

Par ordonnance du 12 novembre 1979, le président du Tribunal de l'arrondissement de la Gruyère, à Bulle, a accordé le bénéfice d'inventaire de la succession de

Buchs Arthur Alexandre,

né à Bellegarde le 19 août 1903, fils de Marcel Joseph et de Rosina, dite Rosa née Dänzer, originaire de Bellegarde, allié à Irma née Buchs, décédée à Bulle le 8 octobre 1979, quand vivait domicilié à Bulle, rue de la Léchère 15a.

En conséquence, sommation est faite:

1. aux créanciers, y compris les créanciers en vertu de cautionnement et généralement à tous ceux qui ont un droit quelconque, certain ou éventuel, d'inscrire leurs prétentions et de produire leurs titres dans le délai expirant le 28 décembre 1979, sous peine de la forclusion légale;

2. aux débiteurs d'avoir à déclarer leurs dettes dans le même délai. Les déclarations de créances et de dettes doivent être adressées au greffe du Tribunal de la Gruyère, Le Château, 1630 Bulle. (A1585¹)

1630 Bulle, le 12 novembre 1979

Le greffier:
L. Sansonnens

Schweizerische Kreditanstalt, Zürich - Crédit Suisse, Zurich

Zwischenbilanz per 30. September 1979 - Bilan intermédiaire au 30 septembre 1979
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung - sans le compte de pertes et profits)

Aktiven - Actifs		Passiven - Passifs	
	Fr.		Fr.
Kasse, Giro- und Postcheckguthaben		Bankenkreditoren auf Sicht - Engagements en banque à vue	
Caisse, comptes de virement et comptes de chèques postaux	2 958 450 200.94	Bankenkreditoren auf Zeit - Engagements en banque à terme	3 716 429 209.33
Bankendebitoren auf Sicht - Avoirs en banque à vue	2 349 882 537.68	- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen - dont jusqu'à 90 jours d'échéance	12 625 431 661.69
Bankendebitoren auf Zeit - Avoirs en banque à terme	11 254 503 132.03	- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen - dont jusqu'à 90 jours d'échéance	7 535 769 784.83
- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen - dont jusqu'à 90 jours d'échéance	7 186 203 952.32	Kreditoren auf Sicht - Créanciers à vue	7 808 399 537.35
Wechsel und Geldmarktpapiere		Kreditoren auf Zeit - Créanciers à terme	7 291 299 971.19
Effets de change et papiers monétaires	2 452 885 673.98	- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen - dont jusqu'à 90 jours d'échéance	4 928 474 509.22
- davon Reskriptionen und Schatzscheine - dont rescriptions et bons du trésor	583 792 281.70	Spareinlagen - Dépôts d'épargne	4 825 867 794.36
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung - Comptes courants débiteurs en blanc	3 565 430 436.62	Anlage-, Privat- und Salärkonti - Comptes de placements, comptes privés et comptes salaires	2 566 947 790.49
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung - Comptes courants débiteurs gagés	3 679 806 403.72	Kassenobligationen - Obligations de caisse	5 614 909 000.—
- davon gegen hypothekarische Deckung - dont garantis par créances hypothécaires	2 074 240 531.—	Obligationenanleihen - Emprunts obligataires	1 557 909 600.—
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung - Avances et prêts à terme fixe en blanc	3 752 585 987.67	- davon Wandelanleihen - dont emprunts convertibles	122 909 600.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung - Avances et prêts à terme fixe gagés	8 474 417 666.63	Pfandbriefdarlehen - Prêts sur lettres de gage	249 950 000.—
- davon mit hypothekarischer Deckung - dont garantis par créances hypothécaires	5 385 922 645.79	Akzente und Eigenwechsel - Acceptations et billets à ordre	84 968 312.01
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften - Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public	2 214 203 873.44	Sonstige Passiven - Autres passifs	2 887 290 410.68
Hypothekaranlagen - Placements hypothécaires	4 760 255 984.21	Eigene Mittel - Fonds-propres:	3 585 136 066.42
Wertschriften - Titres	3 236 946 176.75	Aktienkapital - Capital-actions	1 195 000 000.—
Dauernde Beteiligungen - Participations permanentes	1 711 000 000.—	Gesetzliche Reserve - Réserve légale	1 083 204 400.—
Bankgebäude - Immeubles à l'usage de la banque	901 000 000.—	Anderer Reserven - Autres réserves	1 299 000 000.—
Anderer Liegenschaften - Autres immeubles	183 000 000.—	Gewinnvortrag vom Vorjahr - Report de l'année précédente	7 931 666.42
Sonstige Aktiven - Autres actifs	1 320 171 279.85		
	52 814 539 353.52		52 814 539 353.52
		Kauttionen - Cautionnements	Fr. 2 507 127 741.69
		Akkreditive - Accréditifs	1 618 972 506.19

Manufacturers Hanover Trust Company, New York, Zurich Branch

Zwischenbilanz per 21. September 1979
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven		Passiven	
	Fr.		Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		Bankenkreditoren auf Sicht	
Caisse, Giro- und Postcheckguthaben	26 159 429.89	- Anteil der Hauptbank, anderer Zweigniederlassungen und Tochterbanken	27 466 572.11
Bankendebitoren auf Sicht	20 126 167.32	Bankenkreditoren auf Zeit	
- Anteil der Hauptbank, anderer Zweigniederlassungen und Tochterbanken	15 711 051.30	- Anteil mit Restlaufzeit bis zu 90 Tagen	8 288 176.95
Bankendebitoren auf Zeit	57 649 380.—	- Anteil der Hauptbank, anderer Zweigniederlassungen und Tochterbanken	215 354 680.—
- Anteil mit Restlaufzeit bis zu 90 Tagen	29 541 380.—	Kreditoren auf Sicht	12 020 241.87
- Anteil der Hauptbank, anderer Zweigniederlassungen und Tochterbanken	1 353 380.—	- Anteil der Tochtergesellschaften	9 636.75
Wechsel und Geldmarktpapiere	10 821 644.36	Kreditoren auf Zeit	31 050 000.—
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	29 377 773.53	- Anteil mit Restlaufzeit bis zu 90 Tagen	10 950 000.—
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	12 363 277.25	Akzente und Eigenwechsel	22 206 914.63
- davon mit hypothekarischer Deckung	800 000.—	Sonstige Passiven	10 079 956.19
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	96 368 188.58	- Anteil der Hauptbank, anderer Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften	2 124 239.62
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	66 983 339.06	Dotationskapital	30 000 000.—
- davon mit hypothekarischer Deckung	5 600 000.—	Gesetzliche Reserven	130 500.—
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften	2 377 050.—	Anderer Reserven	200 000.—
Wertschriften	20 880 998.38	Gewinnvortrag	2 273 575.35
Sonstige Aktiven	7 675 191.78		
- Anteil der Hauptbank, anderer Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften	2 543.72		
Bilanzsumme	350 782 440.15	Bilanzsumme	350 782 440.15
Zusammenfassung Hauptsitz, anderer Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften	Fr.	Zusammenfassung Hauptsitz, andere Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften	Fr.
Total Aktiven	17 066 975.02	Total Passiven	74 526 953.32

Compagnie de Gestion et de Banque Gonet SA, Nyon

Bilan intermédiaire au 30 septembre 1979
(sans compte de pertes et profits)

Actifs		Passifs	
	Fr.		Fr.
Caisse, comptes de virement et comptes de chèques postaux	13 843 216.49	Engagements en banque à vue	7 349 680.47
Avoirs en banque à vue	24 139 433.44	Engagements en banque à terme	151 041 477.—
Avoirs en banque à terme	174 772 326.60	- dont jusqu'à 90 jours d'échéance	87 426 097.—
- dont à 90 jours d'échéance	84 749 610.—	Créanciers à vue	71 102 878.69
Effets de change et papiers monétaires	258 130.—	Créanciers à terme	13 863.10
Comptes courants débiteurs en blanc	7 280 772.26	- dont jusqu'à 90 jours d'échéance	10 885.—
Comptes courants débiteurs gagés	7 891 963.73	Autres passifs	17 859 019.18
- dont garantis par hypothèques	1 448 421.96	Capital	15 000 000.—
Avances et prêts à terme fixe en blanc	1 100 548.37	Réserve légale	15 218 000.—
Avances et prêts à terme fixe gagés	12 679 684.76	Autres réserves	9 000 000.—
- dont garantis par hypothèques	1 205 817.25	Solde reporté de l'exercice précédent	873 758.62
Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public	3 347 666.65		
Placements hypothécaires	1 695 173.54		
Titres	30 891 675.25		
Participations permanentes	1 725 272.75		
Immeubles à l'usage de la banque	1 200 000.—		
Autres immeubles	540 500.—		
Autres actifs	6 092 313.22		
	287 458 677.06		287 458 677.06

Mitteilungen Communications Comunicazioni

**Ministerratstagung der EFTA am
22. und 23. November 1979 in Genf**

Der EFTA-Rat und der Gemeinsame EFTA-Finnland-Rat werden am 22. und 23. November in Genf auf Ministerbene zusammentreten.

Die Minister werden einen Meinungsaustausch über die Gesamtwirtschaftslage und -aussichten sowie über die Aussenwirtschaftsbeziehungen der EFTA-Länder pflegen. Besondere Aufmerksamkeit wird voraussichtlich den Problemen gewidmet werden, denen sich kleine Länder in einer Zeit langsameren Wirtschaftswachstums gegenübersehen.

Die Minister werden auch die Entwicklung der Zusammenarbeit zwischen den EFTA-Ländern und der Europäischen Gemeinschaft sowohl im Zusammenhang mit den Freihandelsabkommen als auch in anderen Wirtschaftsbereichen erörtern.

Aufgrund eines Berichtes des Generalsekretärs werden die Minister die Aktivitäten der EFTA während der letzten sechs Monate erörtern. Dem Ministerrat wird auch über die jüngsten Tagungen des Komitees von Parlamentsabgeordneten der EFTA-Länder und des Konsultativkomitees berichtet werden.

Der schwedische Handelsminister Staffan Burenstam-Linder wird auf der Tagung den Vorsitz führen.

**Le Conseil des ministres de l'AELE se réunit
à Genève, les 22 et 23 novembre 1979**

Le Conseil de l'AELE et le Conseil mixte AELE-Finlande se réuniront au niveau ministériel à Genève, les 22 et 23 novembre.

Les ministres procéderont à un échange de vues sur la situation économique générale et ses perspectives et sur les relations économiques extérieures des pays de l'AELE. Ils consacreront vraisemblablement une attention particulière aux problèmes auxquels les petits pays doivent faire face dans une période de faible croissance économique.

Les ministres examineront également l'évolution intervenue dans la coopération entre les pays de l'AELE et la Communauté européenne, tant en ce qui concerne les accords de libre-échange que d'autres domaines économiques.

Sur la base d'un rapport présenté par le Secrétaire général, les ministres passeront en revue les activités de l'Association durant les derniers six mois. En outre, des rapports seront présentés sur les dernières réunions du comité de parlementaires des pays de l'AELE et du comité consultatif.

M. Staffan Burenstam-Linder, ministre suédois du Commerce, assumera la présidence de la réunion.

Singapur**Eröffnung des Bürofaxdienstes**

Am 20. Oktober 1979 ist der Bürofaxdienst (Austausch von Fernkopien zwischen öffentlichen Stellen der Verwaltungen) zwischen der Schweiz und Singapur eröffnet worden. Fernkopien können bei den Telegrafämtern Basel, Bellinzona, Bern, Biel, Chur, Freiburg, Genf, Lausanne, Lugano, Luzern, Neuenburg, Olten, Rapperswil, St. Gallen, Sitten, Thun, Winterthur und Zürich aufgegeben werden.

Die Taxe für eine A4-Seite beträgt Fr. 29.- (plus Grundtaxe von Fr. 2.- pro Meldung).

Singapour**Ouverture du service bureaufax**

Le service bureaufax (échange de télécopies entre les bureaux publics des administrations) a été ouvert entre la Suisse et Singapour le 20 octobre 1979. Les télécopies peuvent être déposées aux guichets des offices télégraphiques autorisés (Bâle, Bellinzona, Berne, Bienne, Coire, Fribourg, Genève, Lausanne, Lugano, Lucerne, Neuchâtel, Olten, Rapperswil, St-Gall, Sion, Thoun, Winterthour, Zurich).

La taxe se monte à 29 francs par page de format A4 (plus la taxe de base de 2 francs par message).

Redaktion: Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern - Rédaction: Office fédéral des affaires économiques extérieures, Berne

Vorzeitige Rückzahlungen

Der Kanton Basel-Stadt macht von dem in den Anleihebedingungen festgesetzten Recht Gebrauch und kündigt die nachstehenden Anleihen wie folgt zur vorzeitigen vollständigen Rückzahlung:

Kanton Basel-Stadt**5% Anleihe 1968-83 (Februar) von Fr. 45 000 000**

(Valoren-Nummer 16 137)

per 29. Februar 1980

5½% Anleihe 1970-85 (Februar) von Fr. 40 000 000

(Valoren-Nummer 16 142)

per 15. Februar 1980

Die Obligationen obiger Anleihen können ab den erwähnten Daten, versehen mit Coupons per 28. Februar 1981, bzw. 15. Februar 1981 und folgende, bei der Basler Kantonalbank sowie bei sämtlichen in den Anleihebedingungen aufgeführten Banken zum Nennwert spesenfrei eingelöst werden.

Basel, den 7. November 1979

Im Auftrag:
Basler Kantonalbank

Interfood AG, Lausanne**5½%-Anleihe 1973-83 von Fr. 20 000 000 nom.**

(Valoren-Nummer 111 448)

In Übereinstimmung mit Ziffer 3 der Anleihebedingungen wird der Gesamtbetrag der oben-erwähnten Anleihe von der Schuldnerin

auf den 15. Februar 1980 zum Nennwert

zur vorzeitigen Rückzahlung gekündigt. Von diesem Datum an hört die Verzinsung auf.

Ab vorerwähntem Datum können die Obligationen mit sämtlichen noch nicht fälligen Coupons per 15. Februar 1981 und folgende bei den auf den Titeln erwähnten offiziellen Zahlstellen zur Rückzahlung eingereicht werden.

15. November 1979

Aus Auftrag:
Schweizerische Bankgesellschaft

Tretax-Pharma AG, Luzern

Die Aktionäre der Gesellschaft werden eingeladen zur

ordentlichen Generalversammlung

welche am Dienstag, den 11. Dezember 1979, 11.30 Uhr, am Sitz der Gesellschaft, Furrergasse 2, 5. Stock, Luzern, stattfindet.

Traktanden:

1. Wahl des Protokollführers und der Stimmzähler.
2. Genehmigung des Protokolls der letzten Generalversammlung.
3. Vorlage der Bilanz und der Gewinn- und Verlustrechnung sowie des Geschäftsberichtes für das Geschäftsjahr 1978.
4. Bericht der Kontrollstelle.
5. Beschluss über:
 - a) die Abnahme des Geschäftsberichtes, der Bilanz, der Gewinn- und Verlustrechnung;
 - b) die Verwendung des Jahresergebnisses.
6. Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
7. Wahlen.
8. Verschiedenes.

Im Verhinderungsfall ist Art. 12 der Statuten zu beachten, wonach der Vertreter eines Aktionärs sich durch schriftliche Vollmacht zu legitimieren hat.

Luzern, den 6. November 1979

Der Verwaltungsrat

Kündigung

Gemäss Beschluss des Regierungsrates wird die

**5½% Anleihe
Kanton Thurgau 1970-85
von Fr. 30 000 000**

vorzeitig auf den 1. März 1980 gekündigt. Die ganze Anleihe wird ab diesem Datum zum Nominalwert zurückbezahlt.

Valoren-Nummer: 17 098

9. November 1979

Die Syndikatsleitung:
Thurgauische Kantonalbank

**Wer nicht inseriert . . . wird
vergessen!**

**Voralpines Ferienheim
Falli-Höllli-Schwyberg AG, Plasselb****Einladung zur ordentlichen Generalversammlung**

auf Samstag, den 1. Dezember 1979, um 14 Uhr, im Hotel Falli-Höllli, Plasselb

Traktanden:

1. Statutarische Geschäfte.
2. Kapitalerhöhung von Fr. 200 000.- auf Fr. 400 000.- mit entsprechender Statutenänderung.
3. Allfälliges.

Anschliessend Besichtigung des Ferienheimes.

Plasselb, den 6. November 1979

Der Verwaltungsrat

Rückertstattung von Obligationen der Staatsanleihe

Das Finanzdepartement gibt bekannt, dass dem Tilgungsplan entsprechend folgende Obligationen der kantonalen Staatsanleihe am 31. Oktober 1969 durch das Los gezogen wurden:

3% Kanton Tessin - Anleihe Fr. 20 000 000, 1950

26. Ziehung

400 Obligationen zu Fr. 1000.- = Fr. 400 000.-

Rückzahlung der Titel ab 30. April 1980:

1	774	1647	3400	7203	9096	11189	13562	15025	18448
2	775	1648	3791	7204	9097	11190	13563	15026	18449
3	776	1649	3792	7205	9098	12381	13564	15027	18450
4	777	1650	3793	7206	9099	12382	13565	15028	18451
5	778	2281	3794	7207	9100	12383	13566	15029	18452
6	779	2282	3795	7208	10241	12384	13567	15030	18453
7	780	2283	3796	7209	10242	12385	13568	15141	18944
8	891	2284	3797	7210	10243	12386	13569	15142	18945
9	892	2285	3798	7211	10244	12387	13570	15143	18946
10	893	2286	3799	7212	10245	12388	14001	15144	18947
61	894	2287	3800	7213	10246	12389	14002	15145	18948
62	895	2288	4001	7244	10247	12390	14003	15146	18949
63	896	2289	4002	7245	10248	12921	14004	15147	18950
64	897	2290	4003	7246	10249	12922	14005	15148	
65	898	2861	4004	7247	10250	12923	14006	15149	
66	899	2862	4005	7248	10531	12924	14007	15150	
67	900	2863	4006	7249	10532	12925	14008	16701	
68	1241	2864	4007	7250	10533	12926	14009	16702	
69	1242	2865	4008	8491	10534	12927	14010	16703	
70	1243	2866	4009	8492	10535	12928	14031	16704	
251	1244	2867	4010	8493	10536	12929	14032	16705	
252	1245	2868	6231	8494	10537	12930	14033	16706	
253	1246	2869	6232	8495	10538	13241	14034	16707	
254	1247	2870	6233	8496	10539	13242	14035	16708	
255	1248	3241	6234	8497	10540	13243	14036	16709	
256	1249	3242	6235	8498	10901	13244	14037	16710	
257	1250	3243	6236	8499	10902	13245	14038	17991	
258	1471	3244	6237	8500	10903	13246	14039	17992	
259	1472	3245	6238	8701	10904	13247	14040	17993	
260	1473	3246	6239	8702	10905	13248	14211	17994	
491	1474	3247	6240	8703	10906	13249	14212	17995	
492	1475	3248	6701	8704	10907	13250	14213	17996	
493	1476	3249	6702	8705	10908	13341	14214	17997	
494	1477	3250	6703	8706	10909	13342	14215	17998	
495	1478	3391	6704	8707	10910	13343	14216	17999	
496	1479	3392	6705	8708	11181	13344	14217	18000	
497	1480	3393	6706	8709	11182	13345	14218	18441	
498	1641	3394	6707	8710	11183	13346	14219	18442	
499	1642	3395	6708	9091	11184	13347	14220	18443	
500	1643	3396	6709	9092	11185	13348	15021	18444	
771	1644	3397	6710	9093	11186	13349	15022	18445	
772	1645	3398	7201	9094	11187	13350	15023	18446	
773	1646	3399	7202	9095	11188	13561	15024	18447	

Früher gezogene Obligationen, die noch nicht zur Einlösung vorgelegt wurden:

Rückzahlung: 30. April 1979
7608 7609 7610 19924

Rückzahlung: 30. April 1978
13811

Rückzahlung: 30. April 1977
18803

Bellinzona, den 31. Oktober 1979

Association du Chablais Valaisan et Vaudois Aigle

Convocation

Les membres de ladite association sont convoqués en

assemblée générale

le vendredi 30 novembre 1979, à 17 h., Hôtel Bellevue, au Bouveret.

Ordre du jour:

1. Communications du bureau.
2. Procès-verbal de la dernière assemblée.
3. Rapport du président.
4. Comptes.
5. Rapport des vérificateurs.
6. Adoption des comptes et de la gestion.
7. Budget 1980 et fixation de la cotisation annuelle.
8. Nominations.
9. Rapport sur la LIM par monsieur Mariétan de Champéry.
10. Rapport sur l'Université populaire par monsieur R. Diserens, directeur des écoles d'Aigle.
11. Admissions.
12. Divers.
13. Conférence de monsieur V. Krayenbühl, ingénieur à l'Office cantonal vaudois du Tourisme et des Transports sur «la conception globale suisse des transports».

Concord Investment Management SA

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le vendredi 7 décembre 1979, à 11 h., dans les bureaux de la société.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Lausanne, le 12 novembre 1979

Le conseil d'administration

Société anonyme H. A. Schmid, Genève

Les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire annuelle

le 30 novembre 1979, à 17 h. 30, au siège social, 2, rue de la Rôtisserie, à Genève, p.a. Cofisa, Comptabilités et Fiscalité SA.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Le conseil d'administration

Gryss Holding SA, Fribourg

L'assemblée générale ordinaire

est convoquée pour le 10 décembre 1979, à 11 h., dans les salons de l'Hôtel Epsom, 18, rue Richemont, à Genève.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1978/1979.
2. Rapport de l'organe de contrôle.
3. Votations sur l'approbation des comptes.
4. Décharge à l'administration de sa gestion.
5. Votations sur la répartition du bénéfice.
6. Nominations statutaires.
7. Divers.

Le bilan et le compte de profits et pertes au 30 juin 1979 ainsi que le rapport de l'organe de contrôle seront à la disposition des actionnaires au siège social, ainsi qu'à l'Union de Banques Suisses et à la Banque Populaire Suisse, à Fribourg, dès le 28 novembre 1979. Pour assister à l'assemblée, Messieurs les actionnaires seront tenus de produire leurs actions, ou à défaut, une attestation justifiant de leurs actions en vue de la présente assemblée (contrôle des titres et des attestations dès 10 h. 30).

Fribourg, le 9 novembre 1979

Gryss Holding SA
Pour le conseil d'administration
Le président: Othmar Rey

Nouvelle publication

Vacances et jours fériés payés d'après les conventions collectives de travail

91^e supplément de «La Vie économique»

Cette publication donne un tableau des régimes de vacances et jours fériés indemnisés, tels qu'ils sont prévus dans les conventions collectives bilatérales de travail en vigueur au début de 1979. Elle contient en outre la liste des dispositions fédérales et cantonales en la matière, ce qui assure une vue d'ensemble complète sur les conditions actuelles en matière de vacances et de jours fériés. L'ouvrage est rédigé dans les trois langues officielles.

L'exemplaire coûte 11 francs. Prière d'effectuer les paiements préalables au compte de chèques postaux 30-520, Feuille officielle suisse du commerce, Berne. On voudra bien mentionner la commande au verso du talon.

Kanton Wallis - Bezirk Brig

Widerruf der Liegenschaftssteuerung

Die auf den 16. November 1979, um 15 Uhr, im Saale des Restaurants Du Rhône in Naters angesetzte Versteigerung der Liegenschaften des Schweizer Adolff, des Emil, Garage Bel-Air, Furkastrasse, 3904 Naters, wird infolge Anzahlung widerrufen.

Naters, den 13. November 1979

Betreibungsamt des Bezirkes Brig
Der Vorsteher: Zenklusen Stephan

Zu vermieten in Aegerten/Biel per 1. Januar 1980, ca. 400 m²

Lager/Fabrikationsräume

Parkplätze vorhanden.

Gebr. Gehri, Postfach, 2558 Aegerten,
oder H. Gehri, Aegerten, Tel. 032 53 13 08

Handbuch der schweizerischen Sozialstatistik

Das Sonderheft Nr. 85 enthält eine zusammenfassende Darstellung der Ergebnisse der schweizerischen Sozialstatistik. Die Zusammenstellung schliesst mit 1971 ab und bildet die Fortsetzung einer im Jahre 1932 erschienenen Publikation.

Das Sonderheft kann gegen Voreinzahlung von Fr. 40.- auf Postcheckkonto 30-520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern, bezogen werden.

RUF-Praetor

Modell 200

mit Programmen für die Finanz-, Debitoren- und Lohnbuchhaltung. In Stahlpult montiert. Preiswert abzugeben.

Auskunft und Besichtigung bei
Schober AG Werkzeugbau Wynau
Tel. 063 49 22 12

Führen Sie Ihre Buchhaltung selbst!

Wir bieten Ihnen dazu das geeignete System an. Einfachste Ausführung und minimaler Aufwand. Geschäfts- und Lohnbuchhaltung.

Orientieren Sie sich bei:
Auto-Doppik Buchhaltung AG,
2501 Biel, Tel. 032 22 40 41

Bestehende Treuhandgesellschaft sucht im Raume Ostschweiz

kleineres Treuhandbüro zu übernehmen.

Offerten unter Chiffre OFA 785 Zg, Orell Füssli Werbe AG, Holbeinstrasse 30, 8022 Zürich.


J.V. Ferro
Genève

Employeurs:

Vous êtes à la recherche de personnel stable ou temporaire? N'oubliez pas: notre qualité de sélection avec garantie et nos conditions uniques.

«Avec Pemi plus de souci»

3, rue du Purgatoire
Tél. 21 78 59